



Ausgabe 01/24 • Januar 2024

FÜR DIE GEMEINDE CREMLINGEN

# RUNDSCHAU

Ausgabe 01/24 • 45. Jahrgang • Unabhängig • Nicht parteigebunden • Erscheint monatlich

**Steuern?**  
Wir machen das.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

**Silvia Dikenseli**  
Beratungsstellenleiterin  
Im Rübenkamp 13  
38162 Cremlingen  
Silvia.Dikenseli@vlh.de  
Telefon 05306 - 5548660  
www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 StBerG

*Bei Bedarf Hausbesuche*



**GÄSTE FÜR PROJEKTCHOR GESUCHT**  
Proben beginnen ab 9. Januar  
Lesen Sie mehr auf Seite 4.

**JODELT UND J(A)UCHZET!**  
Neujahrskonzert und Jodelworkshop am 21. Januar  
Lesen Sie mehr auf Seite 4.

**VERANSTALTUNGSKALENDER**  
Tolle musikalische Events, Kabarett, Theater und Lesungen in der Region. Lassen Sie sich inspirieren.  
Lesen Sie mehr ab Seite 11.

## „Böllern“ wir die bösen Geister weg

**BRAUNSCHWEIG** Wie wäre es einmal mit einem Jahr ohne Krisen?



Unser Harri links hat sich für den feierlichen Anlass bunt gekleidet und drückt die Daumen, dass wir 2024 ein ruhiges Jahr erleben. Dieses Foto, das als Dritten von links unseren Verleger Thomas Schnelle zeigt, hat übrigens eine neue Kollegin gemacht - Karla Imfoto. Auch KI genannt.

Von Thomas Schnelle  
Oh, wie wär das schön! Ein Jahr ohne Krisen. Ein Jahr ohne Streit! Ein Jahr, in dem alle anpacken, bescheiden

bleiben und an den Themen arbeiten, die seit Jahren „liegen geblieben“ sind. Wie unser Bildungssystem, unser Gesundheitssystem, unser Rentensystem.

So betrachtet wünsche ich mir eine satte Böllerei zum Jahreswechsel. Damit sind natürlich nicht allein Prachtfestwerke gemeint, sondern ein Ruck, der durch die Gesellschaft geht,

damit aufzuhören, weiterzumachen wie gewohnt. Wir haben es schon einmal krachen lassen und zeigen Ihnen hier ein Foto unserer ausgiebigen Geisterbekämpfung vom vergangenen Freitag.

Allen Leserinnen und Lesern wünschen wir einen guten Rutsch in ein neues, spannendes Jahr. In ein entscheidendes wahrscheinlich. Weil

wir jetzt beweisen müssen, dass wir die Zeichen der Zeit erkannt und verstanden haben.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir u.a. Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern in

**Lohnsteuersachen**

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. - Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle: Birkenfeldstr. 9e, 38165 Lehre  
Leiter: Herr S. Robling  
Telefon: 05308 990 551  
E-Mail: s.robiling@steuerverbund.de  
Internet: www.steuerverbund.de



**PLATZ-HIRSCH**  
HIER KÖNNTE IHRE ANZEIGE STEHEN!  
s.kilian@ok11.de

Wir machen Euch **tanzbar!** Dance&Fun! Walter Schmidt

**www.Discofox.de** **www.tanz38.de**

**für Singles & Paare zwischen Disco & Tanztee in Braunschweig: Discofox - Salsa - DiscoChart – S/L**  
Beginn 14.1.; 17.1.; 11.2.; 14.2. - jeden Monat neue Kurse auf Wunsch auch vor Ort!

**0176-25133982** **info@discofox.de**



**Karsten Ostrowicki**  
Maler- und Lackierermeister  
Gebäudeenergieberater (HWK)

**Wir führen für Sie aus:**  
Maler- und Tapezierarbeiten  
Fassadendämmung (WDVS)  
Fassadenanstriche  
Fußbodenverlegung  
Innenausbau uvm.

**www.malermeister-bs.de**  
**0531- 70 20 900** **05308- 70 78 80**  
Braunschweig Lehre

### RUNDSCHAU-AUSLAGESTELLEN IN DER GEMEINDE CREMLINGEN

Wie bereits berichtet, erscheint Ihre Lokalzeitung RUNDSCHAU ab Februar 2024 auf neuen Wegen. Weil die Deutsche Post ihre Zustellsendung „Einkauf aktuell“ ersatzlos eingestellt hat.

Hier finden Sie jetzt regelmäßig eine Liste der Auslagestellen, wo Sie ab der kommenden Ausgabe Ihre Lokalzeitung kostenlos mitnehmen können.

#### Weitere Auslagestellen gesucht

Zur Optimierung der Verteilung suchen wir noch weitere Auslagestellen. Dann melden Sie sich bei uns: 0531 2200123.

#### CREMLINGEN

Rathaus  
Ostdeutsche Straße

Praxis Dr. Bruckner  
Im Moorbusche 23

REWE  
Im Moorbusche 2

Reisebüro am Elm  
Im Moorbusche 2

#### GARDESSEN

Verteilung durch Privat

#### DESTEDT

Haus der Vereine  
Hauptstraße

Ein Laden  
Hauptstraße

Gärtnerei Wesche  
Hauptstraße

Bäckerei Langner  
Hauptstraße

Pferdeland am Elm  
Hauptstraße 25

#### SCHULENRODE

Sportheim (Vorraum)  
Lindenbergweg 13

#### SCHANDELAH

Sportheim  
Kleiberg 14  
Martin-Kirchhoff-Straße 11

#### HEMKENRODE

Dorfstraße 5 / Rechts neben  
Hofeinfahrt

#### HORDORF

Gaststätte Lüddecke  
Bäckerstraße 2

#### WEDDEL

Apotheke  
Ahornallee 3

Postagentur  
Dorfplatz 13

Dorfgemeinschaftshaus  
Ahornallee 10

Bäckerei Vahldiek  
Hopfengarten 14

Dorfladen  
Hopfengarten 14

Restaurant Weddeler Hof  
Dorfplatz 23

Bitte beachten! Ab der Februar-Ausgabe kommt Ihre RUNDSCHAU nicht mehr mit „Einkauf aktuell“ der Post



**Polizei 110**



**Polizeistation Cremlingen**  
Sickter Str. 8a  
38162 Cremlingen  
Telefon 05306 932230

**Polizeistation Wolfenbüttel**  
Lindener Str. 22  
38300 Wolfenbüttel  
Telefon 05331 9330

**Notdienst Apotheken**



Bundeseinheitliche Rufnummer  
☎ 0800 00 22 8 33  
🌐 [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

**Notdienst 112**



**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Bundeseinheitliche Rufnummer  
☎ 116 117

**Feuerwehr Cremlingen**  
Ehlerbergstr. 20  
38162 Cremlingen  
  
Ortsbrandmeister  
Matthias Buhse  
Telefon 0176 27 272 127

**Städtisches Klinikum Wolfenbüttel gGmbH**  
Alter Weg 80  
38302 Wolfenbüttel  
Telefon 05331 9340

**Mobiler Dienst**  
Hausbesuchsfahrten können unter der Telefonnummer 05331 8553990 angefordert werden.  
  
Mo., Di., Do.. 18 bis 8 Uhr  
Mi., Fr.. 13 bis 8 Uhr  
Sa., Sonn- u. Feiertage. 8 bis 8 Uhr

**NÄCHSTE RUNDSCHAU**

Erscheinungstermin:  
Donnerstag, der  
01. Februar

Redaktionsschluss:  
Mittwoch, der 24. Januar  
um 12 Uhr

Nachträglich eingereichte  
Texte können nicht berück-  
sichtigt werden.

Bitte senden Sie Ihre  
Beiträge an:  
[rundschau@ok11.de](mailto:rundschau@ok11.de)

**Einwohnerzahlen Cremlingen**  
Dezember 2023

Cremlingen gesamt 13325  
Cremlingen 3142  
Weddel 2946  
Schandelah 2373  
Destedt 1468  
Hordorf 1046  
Klein Schöppenstedt 634  
Gardessen 574  
Abbenrode 486  
Hemkenrode 371  
Schulenrode 285

# Wegweiser durch die Verwaltung

Gemeinde Cremlingen 05306 802 - 0

Fax 05305 802 - 199

[info@cremlingen.de](mailto:info@cremlingen.de)

[www.cremlingen.de](http://www.cremlingen.de)

Bitte vereinbaren Sie für Ihr Anliegen vorab einen Termin mit der zuständigen Mitarbeiterin bzw. dem zuständigen Mitarbeiter! Ohne Terminvereinbarung ist mit erhöhten Wartezeiten zu rechnen, da Termine bevorzugt behandelt werden!

**Bürgermeister**

**Bürgermeister, Gewerbeland**  
Kaatz, Detlef 802-100  
[buergerremeister@cremlingen.de](mailto:buergerremeister@cremlingen.de)

**Betreuung OR, Ratsinformationssystem, Bürgerhaushalt**  
Herr Belger 802-103  
[ratsinfo@cremlingen.de](mailto:ratsinfo@cremlingen.de)

**Sekretariat BM**

Frau Klicker 802-102  
[klicker@cremlingen.de](mailto:klicker@cremlingen.de)

**Büroleitung**

Herr Kurt 802-101  
[kurt@cremlingen.de](mailto:kurt@cremlingen.de)

**Brand-, Katastrophen- und Zivilschutz**

Frau Schulz 802-113  
[schulzj@cremlingen.de](mailto:schulzj@cremlingen.de)

**Öffentlichkeitsarbeit, Rundschau, Homepage**

Herr Schildener 802-104  
[redaktion@cremlingen.de](mailto:redaktion@cremlingen.de)

**Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Cremlingen**

Frau Ehlers 05306 54 60  
[susanne.ehlers@t-online.de](mailto:susanne.ehlers@t-online.de)

**Fachbereich 1:  
Zentrale Aufgaben, Schule,  
Sport, Soziales, Öffentliche  
Sicherheit und Ordnung**

**Leiterin FB 1, Allgemeine Vertretung  
Bürgermeister**

Marlies Pessel, Marlies 802-110  
[essel@cremlingen.de](mailto:essel@cremlingen.de)

**Pass- und Meldeamt, Fundbüro**

Frau Adamitz 802-304  
[meldeamt@cremlingen.de](mailto:meldeamt@cremlingen.de)

**Sozialarbeiterin**

Frau Arndt 802-151  
[n.arndt@lk-wf.de](mailto:n.arndt@lk-wf.de)

**Sozialarbeiter, Ferienprogramm,  
Senioren, Betreuung von Flüchtlingen**

Herr Brandt 802-150  
[brandt@cremlingen.de](mailto:brandt@cremlingen.de)

**Fachdienstleiter Personenstands-  
wesen, Standesamt, Friedhof**

Herr Druwe 802-301  
[standesamt@cremlingen.de](mailto:standesamt@cremlingen.de)

**Ganztagsschulbetreuung**

Frau Mamlouk 802-131  
[mamlouk@cremlingen.de](mailto:mamlouk@cremlingen.de)

**Bezüge- und Entgeltabrechnungen**

Frau Hoche 802-122  
[personalamt@cremlingen.de](mailto:personalamt@cremlingen.de)

**Sozialpädagogen  
(überwiegend in den Grundschulen tätig)**

Frau Koch 0151 54 85 42 33  
[schulsozialarbeit@cremlingen.de](mailto:schulsozialarbeit@cremlingen.de)

**Personalwesen, Wahlen,  
zentr. Verwaltung**

Herr Langemann 802-120  
[langemann@cremlingen.de](mailto:langemann@cremlingen.de)

**Jugend, Sport, Dorfgemeinschafts-  
häuser, Pass- und Meldeamt**

Frau Müller 802-302  
[mueller@cremlingen.de](mailto:mueller@cremlingen.de)

**Bezüge- und Entgeltabrechnungen**

Herr Propst 802-124  
[personalamt@cremlingen.de](mailto:personalamt@cremlingen.de)

**Ordnungsamt, Verkehr, Straßenreini-  
gung, Winterdienst, Schädlingsbekämp-  
fung, Gewerbeamt, Genehmigung  
Gaststättenrecht**

Herr Schmiedl 802-300  
[schmiedl@cremlingen.de](mailto:schmiedl@cremlingen.de)

**Pass- und Meldeamt, Fundbüro**

Frau Scholz 802-303  
[meldeamt@cremlingen.de](mailto:meldeamt@cremlingen.de)

**Zentrale, Vermittlung, Auskunft**

Herr Schumann 802-0  
[info@cremlingen.de](mailto:info@cremlingen.de)

**Asyl, Aussiedler, Wohnraum  
für Geflüchtete**

Frau Wolski 802-224  
[wolski@cremlingen.de](mailto:wolski@cremlingen.de)

**Fachbereich 2:  
Finanzen und Liegenschaften**

**Leiter FB 2, Finanzwesen, Immobilien**

**und Wohnbauamt, Controlling, CWG**

Mayer, Hartmut 802-200  
[mayer@cremlingen.de](mailto:mayer@cremlingen.de)

**Immobilien- u. Gebäudeverwaltung,  
Beitragswesen, Grundstückskaufver-  
träge, Bauland**

Frau Buchhorn 802-223  
[buchhorn@cremlingen.de](mailto:buchhorn@cremlingen.de)

**Kosten- und Leistungsrechnung (KLR),  
Umsatzsteuer, Buchhaltung**

Herr Grabietz 802-213  
[grabietz@cremlingen.de](mailto:grabietz@cremlingen.de)

**Immobilien- u. Gebäudeverwaltung,  
Beitragswesen, Grundstückskaufver-  
träge, Bauland**

Frau Grigo 802-222  
[grigo@cremlingen.de](mailto:grigo@cremlingen.de)

**Buchhaltung**

Frau Kloppenburg 802-212  
[buchhaltung@cremlingen.de](mailto:buchhaltung@cremlingen.de)

**Kassenleitung**

Frau Langemann 802-211  
[gemeindekasse@cremlingen.de](mailto:gemeindekasse@cremlingen.de)

**Mieten u. Pachten, Immobilien**

Frau Markgraf 802-225  
[markgraf@cremlingen.de](mailto:markgraf@cremlingen.de)

**Finanzwesen, Buchhaltung**

Herr Sölig 802-210  
[soelig@cremlingen.de](mailto:soelig@cremlingen.de)

**Steueramt**

Frau Weigold 802-214  
[steueramt@cremlingen.de](mailto:steueramt@cremlingen.de)

**Fachbereich 4:  
Tageseinrichtungen für Kinder**

**Leiterin FB 4, Kindertagesstätten,  
Ostdeutsche Str. 8a**

Brenner, Catrin 802-400  
[brenner@cremlingen.de](mailto:brenner@cremlingen.de)

**Familienservicebüro**

Frau Beeken 802-401  
[familienservicebuero@cremlingen.de](mailto:familienservicebuero@cremlingen.de)

**Kindergartengebühren**

Herr Stumpf 802-402  
[stumpf@cremlingen.de](mailto:stumpf@cremlingen.de)

**Fachbereich 5:  
Baune, Wohnen, Umwelt**

**Leiter FB 5 , Tiefbau, Unterhaltung  
Gemeindestraßen, Bauhof,defekte  
Straßenlaternen**

Schaaf, Thomas 802-500  
[schaaf@cremlingen.de](mailto:schaaf@cremlingen.de)

**Energiemanagement**

Herr Albrecht 802-523  
[energiemanagement@cremlingen.de](mailto:energiemanagement@cremlingen.de)

**Hochbau, baul. Unterhaltung  
gemeineigener Objekte**

Herr Bätker 802-510  
[baetker@cremlingen.de](mailto:baetker@cremlingen.de)

**Hochbau, Immobilienmanagement**

Herr Hoppenworth 802-512  
[hoppenworth@cremlingen.de](mailto:hoppenworth@cremlingen.de)

**Bauleitplanung, Bauanträge,  
Bauanzeigen, Vorkaufsrecht**

Frau Hühne 802-521  
[bauleitplanung@cremlingen.de](mailto:bauleitplanung@cremlingen.de)

**Klimaschutz, Radverkehr**

Herr Klein-Hessling 802-522  
[klimaschutz@cremlingen.de](mailto:klimaschutz@cremlingen.de)

**Hochbau, baul. Unterhaltung  
gemeindeigener Objekte**

Frau Petrasch 802-511  
[petrasch@cremlingen.de](mailto:petrasch@cremlingen.de)

**Raumplanung u. Ortsentwicklung u.a.  
Bauleitplanung, Natur- und Land-  
schaftspflege, Umweltbeauftragte**

Frau Reitmann 802-524  
[reitmann@cremlingen.de](mailto:reitmann@cremlingen.de)

**Bauhof, Grünflächenpflege, Unterhal-  
tung gemeindeeigener Grundstücke  
(Grünflächen, Bäume, Radwege,  
Gewässer), Förderprogramm Altbau-  
modernisierung**

Herr Stucki 802-530  
[stucki@cremlingen.de](mailto:stucki@cremlingen.de)

**Raumplanung u. Ortsentwicklung u.a.  
Bauleitplanung, Natur- und Land-  
schaftspflege, Umweltbeauftragte**

Frau Reitmann 802-524  
[bauleitplanung@cremlingen.de](mailto:bauleitplanung@cremlingen.de)

**RUNDSCHAU IMPRESSUM**

Die RUNDSCHAU ist eine Gemeinde-Zeitung der Gemeinden Cremlingen, Lehre, Wendeburg, Vechelde, der Samtgemeinde Sickinge sowie dem Braunschweiger Stadtbezirk 321. und der Stadt Königslutter.

Alle Ausgaben erscheinen monatlich unter der Marke:



im Verlag Ideal Werbeagentur und Verlag GmbH  
Geschäftsführung: Thomas Schnelle  
Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig  
Tel.: 0531-220010, Fax: 0531-2200150  
E-Mail: [info@ok11.de](mailto:info@ok11.de)

**Verantwortlich i. S. d. Presserechts für Anzeigen und Redaktion:**  
Thomas Schnelle, Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig

**Verantwortlich für die amtlichen Bekanntmachungen „Aus dem Rathaus“:**  
Bürgermeister Detlef Kaatz  
Gemeinde Cremlingen  
Ostdeutsche Straße 22, 38162 Cremlingen  
Telefon: 05306 802 100, Fax: 05306 802-60  
E-Mail: [info@cremlingen.de](mailto:info@cremlingen.de)

Mit dem Einsenden von Text- und/oder Bildmaterial an den Verlag wird Ideal das Recht zur Veröffentlichung erteilt. Für unverlangt eingesandtes Text- und/oder Bildmaterial übernimmt Ideal keine Haftung. Mit dem Einsenden bestätigt der Absender rechtmäßiger Urheber zu sein.

Trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion kann keine Haftung für die Richtigkeit übernommen werden. Ideal übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden, hervorgehend aus der Befolgung von Artikeln. Der Verlag behält sich das Recht auf Kürzung der eingereichten Artikel vor.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung der jeweiligen Verfasser wieder, nicht zwangsläufig auch die der Redaktion bzw. des Verlags.

Nachdruck aller Beiträge, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlag möglich.

Der Rechtsweg ist bei Verlosungen/Preisausschreiben grundsätzlich ausgeschlossen.

**Vertrieb/Verteilung:**  
Erfolgt durch die Deutsche Post in die Gemeindehaushalte.

**Anzeigen**  
Es gilt die Anzeigenpreisliste No. 11

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheber-/Nutzungsrecht. Eine Verwendung in anderen Medien ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags erlaubt.

Mediaberatung für alle Ausgaben:  
Sandra Kilian, Tel.: 0531 2200123  
E-Mail: [s.kilian@ok11.de](mailto:s.kilian@ok11.de)

**Druck**  
Druckzentrum Braunschweig GmbH  
Christian-Pommer-Straße 45  
38112 Braunschweig

**Müllabfuhr Termine**

| Abbenrode                                       | Cremlingen                                      | Destedt   | Gardessen                                       |
|---|---|---|---|
| Restabfall<br>11. und 25. Januar                | Restabfall<br>4., 18. Januar und 1. Februar     | Restabfall<br>11. und 25. Januar                | Restabfall<br>11. und 25. Januar                |
| Bio-Tonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar      | Bio-Tonne<br>11. und 25. Januar                 | Bio-Tonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar      | Bio-Tonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar      |
| Wertstofftonne<br>6., 19. Januar und 2. Februar | Wertstofftonne<br>4., 18. Januar und 1. Februar | Wertstofftonne<br>6., 19. Januar und 2. Februar | Wertstofftonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar |
| Altpapier<br>3. und 30. Januar                  | Altpapier<br>3. und 30. Januar                  | Altpapier<br>9. Januar                          | Altpapier<br>3. und 30. Januar                  |

| Hemkenrode                                 | Schandelah                                      | Klein Schöppenstedt                         | Schulenrode                                     |
|--|---|---|---|
| Restabfall<br>11. und 25. Januar           | Restabfall<br>11. und 25. Januar                | Restabfall<br>5., 18. Januar und 1. Februar | Restabfall<br>5., 18. Januar und 1. Februar     |
| Bio-Tonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar | Bio-Tonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar      | Bio-Tonne<br>11. und 25. Januar             | Bio-Tonne<br>11. und 25. Januar                 |
| Wertstofftonne<br>5. und 18. Januar        | Wertstofftonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar | Wertstofftonne<br>4., 17. und 31. Januar    | Wertstofftonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar |
| Altpapier<br>9. Januar                     | Altpapier<br>24. Januar                         | Altpapier<br>16. Januar                     | Altpapier<br>3. und 30. Januar                  |

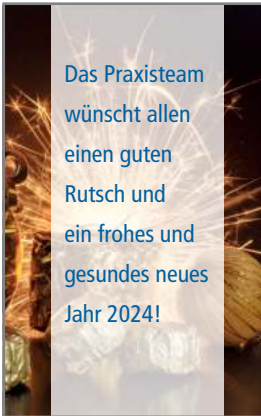
**Weddel, Hordorf**

|   |
|---|
| Restabfall<br>5., 18. Januar und 1. Februar     |
| Bio-Tonne<br>11. und 25. Januar                 |
| Wertstofftonne<br>5., 18. Januar und 1. Februar |
| Altpapier<br>16. Januar                         |

**Abholung der Weihnachtsbäume**  
  
**11. Januar:** Cremlingen, Hordorf, Klein Schöppenstedt, Schulenrode, Weddel  
  
**18. Januar:** Abbenrode, Destedt, Gardessen, Hemkenrode, Schandelah

Alle Angaben ohne Gewähr

Das Praxisteam wünscht allen einen guten Rutsch und ein frohes und gesundes neues Jahr 2024!



Aus Physio Cremlingen wird ab dem 05.02.24 Physio- und Ergo Weddel!

**PHYSIO CREMLINGEN**

**Physiotherapiepraxis in der Fitnessfarm**

Hauptstr. 1a  
38162 Cremlingen  
05306 - 9411644  
[physio-cremlingen@mail.de](mailto:physio-cremlingen@mail.de)  
[www.ergophysio-therapie.de](http://www.ergophysio-therapie.de)

**PHYSIO ERGO WEDDEL**

**Physio- und Ergotherapiepraxis Weddel**

Hopfengarten 2  
38162 Cremlingen-Weddel  
05306 - 9411644  
[physio-ergo-weddel@mail.de](mailto:physio-ergo-weddel@mail.de)  
[www.ergophysio-therapie.de](http://www.ergophysio-therapie.de)

**Wir wünschen allen einen guten Start ins neue Jahr.**

**Braunkohlwanderung am Sonntag, 21. Januar**  
Reservierung unter:  
Tel. 05306 - 2255  
[gaststaettelueddecke@gmail.com](mailto:gaststaettelueddecke@gmail.com)  
Bäckerstraße2 • 38162 Cremlingen/ Hordorf



**Gaststätte Lüddecke**



# AUS DEM RATHAUS

## Neue Pächterin für das DGH

**GARDESSEN** Gastwirtschaft eröffnet Mitte Januar



Foto: Frank Schildener/Gemeinde Cremlingen

Burkhard Wittberg (Ortsbürgermeister Gardessen, von links) mit Leona Finke und Gemeindebürgermeister Detlef Kaatz.

Für das Dorfgemeinschaftshaus (DGH) in Gardessen konnte eine neue Pächterin gefunden werden. Ab 1. Januar 2024 übernimmt die 44-jährige Leona Finke die Gastwirtschaft im DGH. Finke lebt seit zehn Jahren in Gardessen und hat bereits lange Jahre Erfahrungen in der Gastronomie. Beim bisherigen Pächter hat sie

bereits mitgearbeitet. „Voraussichtlich Mitte Januar kann ich öffnen. Bis dahin sind noch einige Arbeiten zu erledigen“, sagt sie beim Fototermin in Gardessen. Für Ortsbürgermeister Burkhard Wittberg und Detlef Kaatz, Bürgermeister der Gemeinde Cremlingen, war das Gewinnen einer neuen Be-

treiberin wichtig. „Gaststätten sind wichtig für die dörfliche Infrastruktur und als sozialer und kommunikativer Treffpunkt im Ort“, so Kaatz. „Das DGH ist für unser Dorf wichtig“, so Wittberg. Das gelte besonders für Vereine, für private Feiern und natürlich auch Sitzungen des Orsrates. Eine richtige Gastküche soll dort nicht einge-

baut werden. „Ich möchte dort lediglich Eintöpfe und kleine Snacks anbieten“, so Finke. „Wir wünschen uns eine möglichst lange Zusammenarbeit mit der neuen Pächterin“, sind sich Wittberg und Kaatz einig.

## Feuerwehrfrau mit Leib und Seele

**CREMLINGEN** Neue Mitarbeiterin für den Bereich Brand-, Katastrophen- und Zivilschutz

Jessica Schulz (29) ist seit November neue Mitarbeiterin für den Bereich Brand-, Katastrophen- und Zivilschutz. Sie ist die Schnittstelle zwischen den Feuerwehren in der Gemeinde Cremlingen und der Verwaltung. Als Gruppenführerin einer Ortswehr im Landkreis Wolfenbüttel ist sie Feuerwehrfrau mit Leib und Seele. „Wir sind eine reine Feuerwehrfamilie“, sagt sie. Bereits ihr Großvater war in der Feuerwehr und ihr Vater war Ortsbrandmeister in einem Wolfenbütteler Ortsteil.



## Gemeinde steuert bei Grünflächenpflege nach

**CREMLINGEN**

Bessere Struktur und mehr Personal

Für die in diesem Jahr schwierige Grünflächenpflege in der Gemeinde Cremlingen zeichnen sich Lösungen ab. Zum einen hat das beauftragte Unternehmen seine Struktur verbessert und nachgearbeitet, zum anderen plant die Gemeinde Cremlingen, bei der Grünflächenpflege und dem Bauhof insgesamt Personal aufzustocken.

Bis jetzt wird die Grünflächenpflege in Teilen fremd vergeben. Die Beetpflege und die Pflege der Wiesen sind vergeben, sowie Teile der Heckenpflege. Das bedeutet, dass die Verträge mit den beauftragten Unternehmen für jeweils vier Jahre geschlossen werden und dann neu ausgeschrieben werden müssen. Das günstigste Unternehmen gewinnt. „Die Referenzen des bestehenden Dienstleisters haben wir seinerzeit geprüft und für in Ordnung befunden“, so Bauhofleiter Philipp Stucki.

„Wir prüfen intern die Möglichkeiten, den Bauhof so zu verstärken, damit wir derlei Dinge ausgleichen können.“ Die Gemeinde möchte Stück für Stück aus der öffentlichen Vergabe zurück. Das Ziel ist, mehrere Kolonnen parallel in der Grünflächenpflege einzusetzen.

Bei der ausführenden Firma wurde Personal ausgewechselt. Seitdem habe sich die Pflege deutlich verbessert, so Bauhofleiter Philipp Stucki. Derzeit seien sie mit zwei Kolonnen vor Ort, um die Missstände aufzuarbeiten. „Dieses Jahr war der Unkrautdruck auf Grund der Witterung zudem extrem hoch“, so Stucki.

Die Verwaltung versucht parallel, den Bauhof personell aufzustocken. Drei Stellen sind für das kommende Jahr für den Stellenplan angemeldet. Neben einem Gärtner sind dies zwei Hilfskräfte. „Da sind wir jetzt auf die Politik angewiesen“, so Stucki.

## Die Fahrgastzahlen steigen

**CREMLINGEN** Flexobus hatte 2023 fast 4000 Fahrgäste



Foto: Frank Schildener/Gemeinde Cremlingen

Gemeindebürgermeister Detlef Kaatz und Gardessens Ortsbürgermeister Burkhard Wittberg freuen sich, dass der Flexo-Bus so gut angenommen wird.

Fast 4000 Fahrgäste nutzten in diesem Jahr von Januar bis Ende November das Angebot des Flexo-Projektes im Bereich der Gemeinde Cremlingen. Insbesondere seit Einführung der App zum Buchen der Fahrten nehmen die Nutzerzahlen signifikant zu. Bis zu 80 Prozent der Mitfahrenden buchen ihre Tour vorher über die App auf ihrem Smartphone.

Dass die Flexo-Verkehre durch das Reisebüro Schmidt nun in Eigenregie durchgeführt werden, hat, so Detlef Kaatz, Bürgermeister der Gemeinde Cremlingen, zur Verstärkung und Zuverlässigkeit des Angebotes erheblich beigetragen. „Wir freuen uns, dass das Angebot gut angenommen wird und so ein weiteres Jahr gesichert ist“, sagt er.

Flexo ist ein Busangebot mit barrierefreien Kleinbussen. Es gibt keine starren Abfahrtszeiten. Die nächste Fahrt orientiert sich an Wünschen der Fahrgäste.

Info: [www.flexo-bus.de](http://www.flexo-bus.de)

### Nachruf

Die Gemeinde Cremlingen trauert um

#### Karin Heine

Die Verstorbene war von November 1991 bis Mai 1998 Mitglied des Orsrates Cremlingen.

Die Gemeinde Cremlingen wird der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Cremlingen  
**Detlef Kaatz**  
Bürgermeister

Ortschaft Cremlingen  
**Jens Drake**  
Ortsbürgermeister

### Nachruf

Die Gemeinde Cremlingen trauert um

#### Friedrich Brandes

Der Verstorbene war von 2017 bis 2023 Mitarbeiter der Gemeinde Cremlingen. Er war die gute Seele für das Haus der Vereine in Destedt. Neben der Raumpflege kümmerte er sich ebenso vorbildlich um die Vermietung der Räumlichkeiten.

Die Gemeinde Cremlingen wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Cremlingen  
**Detlef Kaatz**  
Bürgermeister

Gemeinde Cremlingen  
**Daniela Buchhorn**  
Personalrat

Ortschaft Destedt  
**Dr. Diethelm Krause-Hotopp**  
Ortsbürgermeister

### Nachruf

Die Gemeinde Cremlingen trauert um

#### Bernd Künicke

Der Verstorbene war fast 60 Jahre Mitglied der Ortsfeuerwehr Hordorf. Er war Gerätewart und Gruppenführer. Drei Jahre war er stellvertretender Ortsbrandmeister. Anschließend hat er für sechs Jahre die Hordorfer Feuerwehr geführt. Er war führend beim Umbau der ehemaligen Kita zum Feuerwehr-Schulungsraum. Das 125-jährige Jubiläum der Ortswehr fällt in seine Amtszeit als Brandmeister.

Die Gemeinde Cremlingen wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Cremlingen  
**Detlef Kaatz**  
Bürgermeister

Ortsfeuerwehr Hordorf  
**Horst Kirsch**  
Ortsbrandmeister

Feuerwehr Cremlingen  
**Marcus Peters**  
Gemeindebrandmeister

### Nachruf

Die Gemeinde Cremlingen trauert um

#### Joachim Lür

Der Verstorbene war von November 2001 bis Oktober 2011 Mitglied des Rates der Gemeinde Cremlingen.

Von 2016 bis 2021 war er zudem stellvertretender Ortsbürgermeister von Destedt. Im Ortsrat Destedt war er mit Ausnahme von 2011 bis 2016 seit 1998.

Die Gemeinde Cremlingen wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Cremlingen  
**Detlef Kaatz**  
Bürgermeister

Ortschaft Destedt  
**Dr. Diethelm Krause-Hotopp**  
Ortsbürgermeister



# AUS DEN ORTSCHAFTEN

| Kirchentermine evangelisch |       |   |  |
|----------------------------|-------|---|--|
| Abbenrode                  |       |   |  |
| 14. Januar                 | 10:00 | Gottesdienst, anschl. Neujahrsempfang   | Kirche Abbenrode                                       |
| Hemkenrode                 |       |   |  |
| 1. Januar                  | 17:00 | Gottesdienst mit Verlesen der Kasualien   | Kirche Hemkenrode                                      |
| 21. Januar                 | 9:00  | Gottesdienst  | Kirche Hemkenrode                                      |
| Cremlingen                 |       |   |  |
| 6. Januar                  | 10:00 | Kinderkirche  | St. Michael Cremlingen                                 |
| 7. Januar                  | 10:45 | Gottesdienst  | St. Michael Cremlingen                                 |
| 21. Januar                 | 10:45 | Gottesdienst/ evtl. Winterkirche  | St. Michael evtl. Winterkirche Pfarrhaus, Tiefe Str. 2 |
| 23. Januar                 | 17:00 | Konfirmandenunterricht  | Pfarrsaal, Tiefe Str. 2                                |
| Destedt                    |       |   |  |
| 7. Januar                  | 10:30 | Winterkirche  | Gemeindehaus Destedt                                   |
| 19. Januar                 | 16:30 | KU  | Gemeindehaus Destedt                                   |
| Schandelah                 |       |   |  |
| 7. Januar                  | 10:45 | Erster Gottesdienst im neuen Jahr - Sektempfang                                 | Kirche St. Georg Schandelah                            |
| 14. Januar                 | 10:45 | Gottesdienst  | Kirche St. Georg Schandelah                            |
| 21. Januar                 | 10:45 | Familien Gottesdienst (Bitte melden Sie sich unter schandelah.godi@lk-bs.de an) | Kirche St. Georg Schandelah                            |
| Klein Schöppenstedt        |       |   |  |
| 14. Januar                 | 10:30 | Gottesdienst mit Taufe  | Dorfkirche Kl. Schöppenstedt                           |
| Gardessen                  |       |   |  |
| 28. Januar                 | 9:15  | Gottesdienst mit Taufe  | Kirche St. Martin in Gardessen                         |
| 31. Januar                 | 19:00 | Neujahrstreffen   | Kirche St. Martin in Gardessen                         |
| Hordorf                    |       |   |  |
| 1. Januar                  | -     | kein Gottesdienst   | -  |
| 6. Januar                  | -     | kein Gottesdienst   | -  |
| 7. Januar                  | 9:30  | Pfarrer N.N.  | St. Maria  |
| 14. Januar                 | 9:30  | Lektor Michael Grella   | St. Maria  |
| 21. Januar                 | 9:30  | Pfarrer Lothar Voges  | St. Maria  |
| 28. Januar                 | 9:30  | Pfarrer Siegfried Neumeier  | St. Maria  |
| 4. Februar                 | 9:30  | Pfarrer N.N.  | St. Maria  |
| Wendhausen                 |       |   |  |
| 1. Januar                  | -     | kein Gottesdienst   | -  |
| 6. Januar                  | -     | kein Gottesdienst   | -  |
| 7. Januar                  | 10:45 | Pfarrer N.N.  | St. Dionysius-Areopagita                               |
| 14. Januar                 | 10:45 | Lektor Michael Grella   | St. Dionysius-Areopagita                               |
| 21. Januar                 | 10:45 | Jugend  | St. Dionysius-Areopagita                               |
| 28. Januar                 | 10:45 | Pfarrer Siegfried Neumeier  | St. Dionysius-Areopagita                               |
| 4. Februar                 | 10:45 | Pfarrer N.N.  | St. Dionysius-Areopagita                               |

| Kirchentermine katholisch |                |                            |                         |
|---------------------------|----------------|----------------------------|-------------------------|
| Weddel                    |                |                            |                         |
| 4. Januar                 | 17:30<br>18:00 | Andacht<br>Hl. Messe       | St. Bonifatius, Weddel  |
| 6. Januar                 | 18:00          | Hl. Messe                  | St. Bonifatius, Weddel  |
| 14. Januar                | 10:00          | Hl. Messe mit Kirchenkaffe | St. Bonifatius, Weddel  |
| 18. Januar                | 17:30<br>18:00 | Andacht<br>Hl. Messe       | St. Bonifatius, Weddel  |
| 20. Januar                | 18:00          | Hl. Messe                  | St. Bonifatius, Weddel  |
| 28. Januar                | 10:00          | Hl. Messe mit Kirchenkaffe | St. Bonifatius, Weddel  |
| Veltheim                  |                |                            |                         |
| 1. Januar                 | 10:00          | Hl. Messe mit Kirchenkaffe | Heiligen Kreuz Veltheim |
| 7. Januar                 | 10:00          | Hl. Messe mit Kirchenkaffe | Heiligen Kreuz Veltheim |
| 9. Januar                 | 15:00          | Seniorenachmittag          | Heiligen Kreuz Veltheim |
| 11. Januar                | 17:30<br>18:00 | Andacht<br>Hl. Messe       | Heiligen Kreuz Veltheim |
| 13. Januar                | 18:00          | Hl. Messe                  | Heiligen Kreuz Veltheim |
| 21. Januar                | 10:00          | Hl. Messe mit Kirchenkaffe | Heiligen Kreuz Veltheim |
| 25. Januar                | 17:30<br>18:00 | Andacht<br>Hl. Messe       | Heiligen Kreuz Veltheim |
| 27. Januar                | 18:00          | Hl. Messe                  | Heiligen Kreuz Veltheim |

## Zauberhafter Nikolausmarkt

CREMLINGEN Vielseitiges Angebot für die vielen Besucher



Foto: Karl Repke

In der idyllischen Gemeinde Cremlingen fand vom 1. bis 6. Dezember ein zauberhafter Nikolausmarkt statt, organisiert vom „Neuen Zuhause“. Übrigens der erste Nikolausmarkt in Cremlingen. Diese festliche Veranstaltung versprühte nicht nur vorweihnachtlichen Charme, sondern begeisterte

die zahlreichen Besucher mit einem vielseitigen Angebot an kulinarischen Köstlichkeiten, kulturellen Highlights und einem atemberaubenden Abschluss. Der Nikolausmarkt öffnete täglich seine Pforten von 14 bis 20 Uhr und lud Groß und Klein dazu ein, sich in vor-

weihnachtlicher Atmosphäre zu verlieren. Das stimmungsvolle Ambiente und die liebevoll geschmückten Stände trugen dazu bei, dass die Besucher eine festliche Vorfreude empfanden. Besucher des Nikolausmarktes konnten sich auf eine breite Palette köstlicher Speisen und Getränke freuen. Glühwein mit oder ohne Schuss, Kinderpunsch, herzhaftes Bratwürstchen, Krakauer und knusprige Kartoffelpuffer sorgten für gastronomische Höhepunkte. Der Abend begann mit einem feierlichen Empfang des hauptamtlichen Bürgermeisters Detlef Kaatz, der die Bedeutung dieses festlichen Nikolausmarktes für die Gemeinde hervorhob. Der Veranstalter des „Neuen Zuhauses“ Jan Kusack ergriff das Wort, um über die Erfüllung seines Traums von einer besonderen Art des betreuten Wohnens zu sprechen, die nicht nur auf Komfort abzielt, sondern auch auf Gemeinschaft und Lebensqualität. Nach den Ansprachen betrat die Mode die Bühne. Damen und Herren aus dem „Neuen Zuhause“ präsentierten eine Modenschau, die nicht nur durch Stil, sondern auch durch Eleganz be-

stach. Der Catwalk, beginnend vor der Orangerie, wurde zum Schauplatz für atemberaubende Bewegungen und schillernde Outfits. Der Catwalk endete in der prachtvollen Orangerie, wo das Publikum die Models mit tosendem Applaus belohnte. Nach der eleganten Modenschau setzte sich der Abend mit einem spektakulären Feuerwerk der Extraklasse fort. Von vier Dächern aus abgefeuert, zauberte es eine malerische Kulisse mit bunten, funkelnden Farben. Goldene und silberne Fontänen erhoben sich majestätisch, erzeugten einen magischen Glanz und versetzten die Zuschauer in Bewunderung. Mit einer Modenschau voller Stil und Eleganz und einem Feuerwerk der Superlative setzte das „Neue Zuhause“ ein beeindruckendes Zeichen für Cremlingen. Ein Abend, der nicht nur die Sinne, sondern auch die Herzen der Gäste eroberte und die Vorfreude auf zukünftige Veranstaltungen des „Neuen Zuhauses“ weckte.

Karl Repke

## Gäste für Projektchor gesucht

WEDDEL Proben beginnen ab 9. Januar



Der Gemischte Chor der Christuskirche (Cantamus) lädt herzlich ein zum Projektchor nach den Weihnachtsferi-

en. Cantamus feiert 2024 sein 20jähriges Bestehen und freut sich auf Gäste im Projektchor.

Die Proben finden immer dienstags von 19:30 bis 21 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus (PGH), Kirchstraße 16, statt. Beginn der Proben ist am Dienstag, den 9. Januar. Das Projekt endet mit einem Konzert im Rahmen der Weddeler Abendmusik am Samstag, den 9. März um 18 Uhr unter dem Titel „Sehnsuchtsorte – Lieder zwischen Ferne und Nähe“. Dazu werden Chorsätze aus dem älteren und neuen Pop-Bereich sowie geistliche Gesänge eingeübt. Das Thema der Heimatlosigkeit wurde in der Unterhaltungsbranche mehrfach in Form eines harmlosen Schlagers verarbeitet,

„Griechischer Wein“ fehlt bis heute auf fast keiner Party. Und dass selbst Engel sich verloren fühlen können, ist im Chorsatz von Oliver Gies (Maybop) frei nach Rammstein zu hören. Wer neugierig ist, ob Heimat nur noch da ist, wo sich das W-Lan ganz allein verbindet oder ob sich bei den Proben fürs Konzert vielleicht sogar ein „himmlischer“ Sehnsuchtsort findet, melde sich gerne, zum Beispiel per Mail an musik@christuskirche-weddel.de oder direkt bei ihm/ihr bekannten Chormitgliedern.

Petra Diepenthal-Fuder

## Jodelt und J(a)uchzet!

WEDDEL Neujahrskonzert und Jodelworkshop am 21. Januar



Foto: Marina Hein

Jodelt und j(a)uchzet! Unter diesem Motto findet das Neujahrskonzert am 21. Januar mit der vielfachen Harzer Jodelmeisterin Marina Hein statt. Aber zuvor haben alle Neugierigen und Interessierten am selben Tag die Möglichkeit, das Jodeln unter fachlicher Anleitung selber auszuprobieren, für die meisten, wenn nicht für alle, eine ganz neue stimmliche Erfahrung. Dazu informiert Marina Hein selbst: „Weit weg vom allgemeinen Jodel-Klischee möchte ich Ihnen die Kunst des Jodelns näherbringen. Sie erlernen in meinem Kurs die Jodeltechnik - den

schnellen Wechsel zwischen Brust- und Kopfstimme. Wir lernen und singen Jodler aus unterschiedlichen Regionen. Das Spektrum reicht von Gipfeljodeln, Almjodeln, Echojodeln bis zum „Harzer Roller“ und jede Sparte hat ganz unterschiedliche Eigenschaften. Neben Spaß und Freude beim Singen und Jodeln erfahren Sie eine Menge zur Geschichte dieser traditionellen Kunstform. Zum Abschluss des Kurses erhalten Sie zur Erinnerung an unseren stimmungsvollen Ausflug in die Bergwelt Ihr Jodeldiplom.“

Der Workshop wird vier Stunden plus Pause dauern und beginnt um 13 Uhr. Das Konzert schließt sich um 18:30 Uhr an. In dem Konzert gibt es bei Bedarf die Möglichkeit, Ergebnisse des Workshops zu präsentieren. Die Kosten für den Workshop belaufen sich auf 20 Euro pro Person, ermäßigt 10 Euro. Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über eine Rückmeldung an musik@christuskirche-weddel.de

Petra Diepenthal-Fuder

**GBG BESTATTUNGEN**

„Wir treffen die richtigen Töne, wo anderen die Worte fehlen.“

Ruhfäutchenplatz 3  
Tel.: 0531 / 600 33  
www.gbg-braunschweig.de

Seit 1847 für Sie in Sickinge!

**ELM & WABE- Apotheke Sickinge**  
Inhaber Martin Kammerer

**ELM- Apotheke**  
Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr  
Samstag 8:00 - 13:00 Uhr

**Wabe-Apotheke**  
Montag, Dienstag, Donnerstag 8:00 - 13:00 15:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch 8:00 - 13:00 Uhr  
Freitag 8:00 - 13:00 15:00 - 18:00 Uhr

**Wir wünschen Ihnen ein glückliches Jahr 2024 !**

**Bleiben Sie gesund !**

**Ihre Apotheken in Sickinge !**



# Laternen, Lichter und leuchtende Kinderaugen

WEDDEL Gelungenes Fest zu Sankt Martin



Am Abend des 10. November erstrahlte Weddel durch Laternen, Lichter und leuchtende Kinderaugen. Ein Laternen- und Lichterfest wurde zum zweiten Mal in Kooperation der örtlichen Kitas, evangelische Kita Arche Noah und AWO Kita Wanneweg, und dem Sportverein VfR Weddel durchgeführt. Um 16 Uhr konnten die Kinder den Kindergottesdienst zu Sankt Martin besuchen. In kindlicher Darbietung durch die Wackelzähne der Kita Arche Noah wurde die Geschichte des „geteilten Mantels“ als Aufruf für mehr Nächstenliebe auf der Bühne gespielt. Die Christuskirche Weddel war bestens besucht.

Im Anschluss an den Gottesdienst erwarteten die Kinder und Familien

zur Wegzehrung traditionelle Weckmänner. Hier gebührt den Familie Schmiegeler und Jäger für die privaten Spenden ein großes Dankeschön. Auf dem Laternenumzug durch den Ort wurde durch die Freiwillige Feuerwehr Weddel, samt Jugend- und Kinderfeuerwehr, für freie Straßen und leuchtende Fackeln gesorgt. Vorbei an den beiden örtlichen Kitas, die auch dieses Jahr toll beleuchtet waren, führte der Weg zum Sportplatz des VfR Weddel. Über 400 Personen füllten in Windeseile, die mit Licht und gemütlichen Feuertonnen dekorierte Sportanlage. Ein tolles Highlight war das gemeinsame Singen des Liedes „Lichterkind“, welches an dem Abend das ein oder andere Herz be-

rührte. Rund um die Feuerkörbe auf der Sportanlage sorgte die musikalische Unterstützung von zwei Eltern für eine gemütliche Atmosphäre. In völliger Dunkelheit hatten die Tanzkinder des VfR Weddel ihren Auftritt mit dem Lied „We no speak american“ in der Lightman Show Edition, bei der die Zuschauer nur bunte Lichter tanzen sahen.

Für das leibliche Wohl sorgten an diesem Abend sowohl die Stände der Kitas mit Kakao, Waffeln, Marmelade, Fladenbrot, Apfelpunsch und Brezeln, als auch der VfR Weddel mit Glühwein, Bier und Würstchen vom Grill.

Es war ein gelungener Abend, der den Kindern des Ortes nicht nur ein schönes Laternen- und Lichterfest

bescherte. Darüber hinaus werden durch eingenommene Spenden neue Anschaffungen in ihren Kitas ermöglicht. Auch über den Losverkauf konnten über 1.000 Euro an den ASB-Wünschewagen übergeben werden.

Ein großes Dankeschön geht an die Eltern und Erzieher:innen der beiden örtlichen Kitas und die Organisatoren im VfR Weddel für die gute Zusammenarbeit und das schöne Fest! Wir freuen uns schon jetzt auf den November 2024 und eine erneute Wiederholung für unsere Weddeler Kinder.

Weitere Bilder gibt es im Internet unter [www.vfr-weddel.de](http://www.vfr-weddel.de).

Martin Kugel

## Damit nichts anfriert

TIPP Bio- und Restabfalltonnen im Winter

Bei Minusgraden können Abfälle vor allem in der Bio- sowie in der Restabfalltonne anfrieren. Ist dies der Fall, kann die Tonne nicht vollständig oder gar nicht durch die Müllwerker geleert werden. Aus arbeitsschutzrechtlichen Gründen dürfen diese auch nicht in die Tonne greifen. All das, was durch die Automatik der Müllwagen nicht aus den Tonnen losgeklopft wird, bleibt in den Tonnen. Der Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Wolfenbüttel (ALW) gibt Tipps, wie die Tonnen winterfest gemacht werden können.



Foto: ALW/Landkreis Wolfenbüttel

### Zeitungspapier hilft gegen Nässe

Legen Sie vor dem Befüllen der Tonne den Boden des Mülleimers mit zerknülltem Papier oder Pappe aus. Pressen Sie den Inhalt nicht zusammen, sondern achten Sie auf eine möglichst lockere Befüllung.

Achten Sie darauf, dass keine überflüssige Nässe in Ihrer Tonne entsteht. Wickeln Sie nasse Abfälle in Papier ein. Küchenkrepp, Papiertüten von Backwaren helfen Ihnen beim Vorsortieren. Aber Achtung - Plastiktüten oder Bioplastikbeutel gehören nicht in die Biotonne.

Bewahren Sie Ihre Tonne an einem frostsicheren Platz, zum Beispiel in der Garage, an der geschützten Hauswand oder im Kellerabgang auf. Überprüfen Sie Ihre Tonne am Entleerungstag und versuchen Sie den angefrorenen Inhalt mit Hilfe eines Spatens zu lockern und zu lösen.

So klappt es auch im Winter mit der Müllabfuhr: Die Abfalltonnen müssen frei zugänglich sein.

### Im Winter Wege freihalten

Der ALW bittet die Haushalte um tatkräftige Unterstützung beim Herausstellen der Abfallbehälter – gerade im Winter kann das durch zu viel Schnee eine Herausforderung sein. Die Abfalltonnen müssen für die Müllwerker frei zugänglich am Straßenrand stehen. Schnee- oder Eisschmelze zwischen Gehweg und Straße können unüberwindbare Hindernisse darstellen, ebenso nicht geräumte Fußwege. Das kann dazu führen, dass die Tonnen nicht geleert werden können. Daher: Bitte den Schnee so räumen, dass eine Müllabfuhr möglich ist.

Andree Wilhelm

## Entlastung für die Verwaltung

CREMLINGEN

Gruppe SPD/Grüne kam zur Haushaltsklausur zusammen



Foto: Privat

Mitglieder der Gruppe SPD/Grüne trafen sich zur Haushaltsklausur in der Gemeindeverwaltung

In der Ratssitzung Anfang Januar steht die Einbringung eines Doppelhaushalts für die Jahre 2024 und 2025 durch die Verwaltung der Gemeinde Cremlingen auf der Agenda. Bürgermeister Detlef Kaatz stellte im Vorfeld gemeinsam mit Kämmerer Hartmut Mayer der Gruppe SPD/Grüne diese neue Vorgehensweise sowie die Inhalte der Finanz- und Investitionsplanung vor. „Die Erstellung des Doppelhaushalts bringt vor allem eine deutliche Entlastung für die Verwaltung mit sich. Dabei gehen uns politischen Vertretern keine Einflussmöglichkeiten für das zweite Haushaltsjahr verloren, da im Falle größerer Veränderungen mit einem Nachtragshaushalt gearbeitet werden kann. Das hat uns überzeugt, hier neue Wege zu gehen und so in der Verwaltung Kapazitäten für andere Aufgaben zu schaffen.“ erläuterte Gruppensprecher Dr. Peter Abramow-

ski (SPD) die Position der Gruppe.

Inhaltlich finden sich die bekannten Projekte zur Erweiterung und Modernisierung der Schulen, der Erneuerung der Feuerwehrgerätehäuser und natürlich auch das Bildungs- und Begegnungszentrum in den Zahlen wieder. „Darüber hinaus wird die Verwaltung durch zusätzliches Personal gestärkt, um auch die kleinen Wünsche der Ortschaften umzusetzen. Auch die Sozialarbeit im Jugendbereich wird wieder aufgenommen und die Pflege der öffentlichen Grünanlagen soll durch eigene Mitarbeiter wieder einen höheren Stellenwert bekommen.“ fügt Dr. Diethelm Krause-Hotopp (Grüne, stellvertretender Gruppensprecher) ergänzend hinzu. Die Gemeinde setzt so ihre Entwicklung als lebenswerte Kommune für alle Generationen fort.

Wlfrid Ottersberg

# Spende aus dem Ortsrat Gardessen für Juna Dahlke

GARDESEN Assistenzhund, um ihr ein leichteres Leben zu ermöglichen



Foto: Privat

Ortsratsmitglieder Gardessen mit Protokollführer und Bürgern freuen sich über die Spende. v.l. Christian Hundt, Georg Feicke, Holger Hungerland, Andreas Hornburger, Sven Vahldiek, Stefan Feicke, Dieter Zerbe, Ingo Endress, Lucas Finke, OBM Burkhard Wittberg und Benjamin Vocke

Die Mitglieder des Ortsrates Gardessen in der Gemeinde Cremlingen trafen sich zu ihrer letzten Sitzung in diesem Jahr. Neben den üblichen Regularien hatte Ortsbürgermeister Burkhard Wittberg auf die Tagesord-

nung einen nicht alltäglichen Tagesordnungspunkt genommen. Er hieß: „Spendenauftrag „Vier Pfoten für mehr Lebensqualität“.

Dahinter verbirgt sich eine tragische Geschichte. „Ich habe mit emotiona-

len Gefühlen den Bericht in der Wolfenbütteler Zeitung, „Vier Pfoten für mehr Lebensqualität - Julia und Ulf Dahlke möchten für ihre Tochter Juna einen Assistenzhund anschaffen, um ihr ein leichteres Leben zu ermöglichen.“ gelesen“, so Wittberg.

Egal, wo auf der Welt: Ein schwer krankes Kind bedeutet eine große Herausforderung für die gesamte Familie. Geschwisterkinder müssen zurückstecken. Zumindest zeitweise fällt ein Einkommen weg. Viele betroffene Familien geraten nicht nur in finanzielle Not, sondern müssen auch mit den extremen Sorgen und Belastungen zurechtkommen, die der Alltag mit einem schwer kranken Kind mit sich bringt. Viel zu oft zerbrechen Familien an der ausweglosen Situation. „Das können wir gemeinsam verhindern, indem wir in diesem Fall der Familie Dahlke mit einer Spende un-

ter die Arme greifen. Juna Dahlke mit ihrer Familie wohnt inmitten unter uns in Gardessen. Wahrscheinlich dadurch auch meine Betroffenheit“, sagte Wittberg in der Ortsratssitzung.

Alle Ortsratsmitglieder, inkl. Protokollführer und die anwesenden Bürger sahen hierzu die Möglichkeit, dass Sitzungsgeld der Ortsratssitzung eines Jeden, für die Finanzierung eines Assistenzhundes für Juna zu spenden. So kamen dann 240 Euro Sitzungsgeld und 70 Euro der anwesenden Bürger an dem Abend zusammen.

Ortsbürgermeister Wittberg überbrachte das Geld nach der Sitzung an Familie Dahlke und wünschte sich, dass die Ortsmitglieder mit dem Beitrag nicht nur helfen, sondern damit auch ein Zeichen für weitere Spenden zu setzen.

## AVALON-Brunch 2024

Lassen Sie sich am Sonntag von 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr verwöhnen und genießen Sie...

1 Glas Sekt/Sekt-Orangensaft zur Begrüßung, unser reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Säften vom Buffet, Filterkaffee, Tee und heißer Schokolade, frische Salate mit verschiedenen Dressings, Lunch-Buffet mit Spezialitäten zur Jahreszeit, Gemüseauswahl und Beilagen, sowie ein Dessert-Buffet mit süßen Köstlichkeiten.

Terminvorschau Winter 2024:  
21.01. / 04.02. & 25.02. / 03.03 & 10.03.  
Tischreservierung erbeten

Erwachsene € 29,90 pro Person  
Kinder 3 bis 7 Jahre alt € 11,90 Kinder 8 bis 11 Jahre alt € 15,90



AVALON Hotelpark Königshof  
Braunschweiger Straße 21a · 38154 Königslutter  
Telefon 05353/503-0 · Telefax 05353/503-244  
[www.hotelpark-koenigshof.de](http://www.hotelpark-koenigshof.de)  
reservierung@hotelpark-koenigshof.de

Zwischen Elm und Assel!

**Landschlachtere**  
**Römmeling** GmbH

Der Frische wegen aus eigener Schlachtung

**Wir wünschen all unseren Kunden ein gesundes neues Jahr.**

**Wir machen Urlaub vom 27.12.23 - 9.1.24 am 10.1.24 sind wir wieder da.**

**Sie finden uns auch unter [www.landschlachtere-roemmling.de](http://www.landschlachtere-roemmling.de)**

 Evessen, Hauptstr. 5 Tel.: 05333 / 210

Schöpenstedt, Markt 7 Tel.: 05332 / 9464550

## Weihnachtsbaumweitwurf

SCHANDELAH Am 6. Januar

Der Weihnachtsbaum muss raus? Am Samstag, den 6. Januar findet von 14 bis 16 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Schandelah der erste Weihnachtsbaumweitwurf statt. Dazu gibt es Bratwurst, Pommes, Pilzpfanne sowie warme und kalte Getränke. Die Siegerehrung ist für 16:30 Uhr geplant, anschließend soll

die Veranstaltung gemütlich bis 19 Uhr ausklingen.

Als besonderen Service wird die Feuerwehr die Bäume anschließend entsorgen. Daher muss vor dem Wettkampf das Lametta restlos entfernt werden.

Matthias Franz



# Ticket-Preise steigen

## REGION Tarifanpassungen im Verkehrsverbund

Zum 1. Januar steigen die Ticket-Preise im ÖPNV im Gebiet des Verkehrsverbundes Region Braunschweig durchschnittlich um rund sechs Prozent. „Wir kommen nicht umhin, unsere Ticket-Preise anzuheben“, erläutert VRB-Geschäftsführer Jörg Reincke. „Energie- und Spritpreise sind immens gestiegen, dies gilt auch für die Personalkosten und die weiteren Ausgaben bei den Verkehrsunternehmen. Mit der Tarifanpassung müssen wir darauf reagieren. Die Preismaßnahme ist ein wichtiger Baustein zur Finanzierung des ÖPNV.“

„Deutschlandweit ist bei allen Verkehrsunternehmen und Verbünden ein Anstieg der Ticket-Preise zu verzeichnen, der auf den stark gestiegenen Produktionskosten basiert“, ergänzt VRB-Geschäftsführer Ralf Sygusch. „Bund und Länder haben eine gleichmäßige Anpassung der Tarife über das gesamte Sortiment gefordert, so dass im Gebiet des VRB nicht nur die Einzeltickets im Preis steigen, sondern auch die verschiedenen Abos teurer werden.“

Ausgenommen von der Preiserhöhung ist das Deutschlandticket, das mit 49 Euro im Monat vorerst stabil bleibt. Ebenso preislich unverändert bleiben das D-Ticket Job (maximal 34,30 Euro monatlich) sowie die VRB-Mitnahme zum Deutschlandticket (10 Euro monatlich).

Die Preise für die Einzelfahrscheine steigen zwischen 20 Cent im Stadttarif

und 70 Cent in Preisstufe 4. Eine Tageskarte für eine Person steigt zwischen 40 Cent im Stadttarif und 1,40 Euro in Preisstufe 4. Das Plus-Abo kostet im Stadttarif künftig monatlich 65,10 Euro (statt 60,80 Euro), in Preisstufe 4 kostet es künftig 151,00 Euro (statt 141,10 Euro).

Die kostengünstigste, regionale 30 Euro-Schüler-Monatskarte (beziehungsweise die 15 Euro-Schüler-Monatskarte für die Stadt Braunschweig) wird voraussichtlich bis zum Schuljahresende am 31. Juli 2024 verlängert.

### Ausblick zu Neuerungen

Im neuen Jahr wird es im VRB neue Services geben. Sie bieten mehr Komfort und erleichtern die ÖPNV-Nutzung. Beispielsweise wird zum 1. Januar die Deutschlandticket-Ausgabe vollständig digitalisiert und das Papierticket gegen eine Chipkarte ausgetauscht. Die Chipkarte gilt für die gesamte Laufzeit des Abonnements, so dass der monatliche Wechsel der Abokarte entfällt.

„Im Frühjahr wird es eine neue App-Anwendung geben, die es ermöglicht, den ÖPNV in unserer Region ohne Tarifkenntnisse zu nutzen“, blicken die beiden Geschäftsführer voraus. „Einfach beim Einstieg in Bus oder Bahn einchecken und losfahren. Am Ende des Tages ermittelt die App das passende Ticket für die gefahrenen Strecken.“

Gisela Noske

# Nein zum Doppelhaushalt

CREMLINGEN Die MITTE (CDU/FDP/Haie) in zweitägiger Klausur



Foto: Tobias Breske

Die CDU-Fraktion des Rates der Gemeinde Cremlingen hielt Ende November gemeinsam mit der FDP und der HAIE-Partei, den zwei weiteren MITTE-Parteien, in Braunlage ihre jährliche Klausurtagung ab.

Bei bester Stimmung entwickelten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Themenschwerpunkte und Ratsanträge, die die Arbeit in den nächsten Monaten bestimmen sollen.

Im Mittelpunkt der Klausurtagung

stand natürlich der Haushalt 2024, der unmittelbar vor der Beratung in den Gremien steht. Einig war man sich darin, dass der von der Verwaltung angestrebte Doppelhaushalt nicht die Zustimmung der Gruppe finden wird, denn zu groß sind die Unsicherheiten einer so langen Budgetplanung, gerade im Hinblick auf die unsicheren Preisentwicklungen im Bausektor und bei den Energiepreisen. Hinzu kommt, dass die Auswirkungen

des jüngsten Urteils aus Karlsruhe hinsichtlich jeglicher Fördermöglichkeiten völlig unklar sind und diese im Zweifel sogar komplett wegbrechen könnten.

Die von der Verwaltung angestrebte Vorgehensweise nimmt den demokratisch gewählten Vertreterinnen und Vertretern die Möglichkeit der Mitwirkung und Einflussnahme auf den Haushalt für ein ganzes Jahr. Das kann aus Sicht der Gruppe so nicht

sein.

„Hinzu kommt die absolute Kurzfristigkeit der Beratung“, so der Vorsitzende des Feuer- und Finanzausschusses Michael Schwarze. „Bis zu unserem Klausurbeginn am Freitagabend gab es noch keine Unterlagen. Die Beratungen sollen aber unmittelbar in den Gruppen und Gremien beginnen. Für ehrenamtliche Politikerinnen und Politiker ist das so einfach nicht zu schaffen.“

In mehreren Arbeitsgruppen sind weitere Themen für die nächsten Monate vorbereitet worden. Im Fokus steht dabei weiterhin die Abschaffung der Straßenausbaubeiträge, aber auch die angespannte personelle Situation im Rathaus, Überlegungen, wie junge Menschen zur Mitwirkung in der Kommunalpolitik motiviert werden können, und viele weitere Themen.

„Ein intensives und sehr produktives Wochenende“, so der Fraktionsvorsitzende Tobias Breske. „Gerade das Thema Haushaltsplanung bereitet der ganzen Gruppe ein flaues Gefühl im Magen. Die Verschuldung der Gemeinde nimmt weiter zu und viele notwendige Projekte sind noch gar nicht begonnen worden - Stichwort Feuerwehrhäuser.“

Tobias Breske

# Laternenumzug mit Akkordeonbegleitung

SCHULENRODE Gut besuchte Veranstaltung am 12. November



Am 12. November fand der Laternenumzug dieses Mal an einem Sonntag in Schulenrode statt.

Begonnen hat es mit einem Gottesdienst in der Kirche. Anschließend setzte sich der Umzug mit musikalischer Unterstützung des Akkordeonorchesters Destedt in Bewegung.

Am Anfang des Zuges trug die Jugendfeuerwehr Fackeln und die Freiwillige Feuerwehr sicherte den Umzug ab. Nach der Runde durch das Dorf fand der Abschluss auf dem Hof der Familie Wolk statt, wo die Feuerwehr und der Schützenverein sowie der Ortsrat Getränke und Gegrilltes sowie Stockbrot für die Kinder vorbereitet hatten. Es wurden einige gemütliche Stunden mit einem Platzkonzert des Akkordeonorchesters verbracht. Es war wieder eine gut besuchte Veranstaltung und man kann nur Danke sagen, den freiwilligen Helfer und der Familie Wolk.

Herbert Fuhrmann

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

### ABBENRODE Freiwillige Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr Abbenrode lädt am 13. Januar 2024 um 19 Uhr zur Jahreshauptversammlung ein. Eingeladen sind alle aktiven und

passiven Mitglieder sowie Förderer.

Uwe Hunsicker

### DESTEDT Akkordeon-Jugendorchester

Am 19. Januar um 19 Uhr findet im Haus der Vereine in Destedt die diesjährige Jahreshauptversammlung vom Akkordeon-Jugendorchester Destedt statt.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Neben Berichten aus dem Vereinsleben und Vorstandswahlen stehen auch wieder Ehrungen auf dem Programm, die traditionell vom Orches-

ter musikalisch umrahmt werden. Zum gemütlichen Beisammensein im Anschluss an die Versammlung gibt es wie immer noch ein warmes Essen serviert.

Die Tagesordnung finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.ajodestedt.de](http://www.ajodestedt.de)

Jens Voges  
1. Vorsitzender

## Wenn die Pflege ausfällt

### AWO-Pflegenotaufnahme



Senioren & Pflege

**Pflegenotaufnahme**  
[www.awo-bs.de](http://www.awo-bs.de)

☎ 0800 70 70 117

Wir helfen Ihnen, wenn die Pflege ausfällt. Jederzeit.

## Landschlachterei

Meier GmbH  
Cremlingen

**Wir wünschen unseren Kunden einen guten Start ins Jahr 2024!**

**Zu Silvester bieten wir Ihnen eine große Auswahl an feinstem Fleisch für Fondue und Raclette.**

Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten: Donnerstag, 28. Dezember und Freitag, 29. Dezember von 7 bis 18 Uhr und Samstag, 30. Dezember von 7 bis 13 Uhr. Geschlossen vom 02. bis 10. Januar.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Freitag von 7 - 18 Uhr  
Samstag von 7 - 13 Uhr

Im Moorbusche 100 • Tel. 05306 932092 • [www.landschlachtereimeier.com](http://www.landschlachtereimeier.com)

## MEMORIS

Bestattungen

**Familie Quast**

individuell  
kompetent  
einfühlsam

Helmstedter Str. 159  
Braunschweig  
0531 / 707 28 77

Am Schölkegraben 1  
Salzgitter  
05341 / 30 130 80

[www.memoris.de](http://www.memoris.de)

*"Wir können unseren Ruhestand genießen. Wir haben vorgesorgt! Sie auch?"*



# Aktion der LEADER Region

LANDKREIS In 36 Orten wurden Amberbäume gepflanzt



Pflanzaktion in Destedt am Elm mit Michael Schmidt (Regionalmanagement Elm-Schunter, links) und dem Pflanzteam

Bei strahlendem Sonnenschein fand im November eine ganz besondere Baumpflanzaktion in 36 verschiedenen Orten im Landkreis Wolfenbüttel statt: Ehrenamtliche und engagierte Dorfbewohner:innen trafen sich, um gemeinsam einen LEADER-Gemeinschaftsbaum zu pflanzen.

Anlass der Pflanzaktion war die Anerkennung der Regionen Elm-Schunter und Nördliches Harzvorland als LEADER-Regionen in der Förderperiode 2023 bis 2027\*.

Bei der LEADER-Methode entscheiden die Bürgerinnen und Bürger in lokalen Aktionsgruppen über die Fördermittel, welche in innovative Projekte vor Ort fließen. Zur LEADER-

Region Elm-Schunter gehören die Gemeinden Lehre und Cremlingen, die Samtgemeinden Sickte und Nord-Elm sowie die Stadt Königslutter am Elm. Das nördliche Harzvorland umfasst die Samtgemeinden Baddeckenstedt, Elm-Asse, Oderwald, die Gemeinde Schladen-Werla sowie Teile der Städte Goslar, Salzgitter und Wolfenbüttel.

Im Anschluss an die Baumpflanzaktion wurde in der Eulenspiegelhalle in Schöppenstedt gemeinsam mit über 50 Teilnehmenden der Baumpflanzaktion gefeiert. Regionalmanager Michael Schmidt dankte insbesondere der Stiftung Zukunftsfonds Asse, welche die 36 klimaresistenten Amberbäume mitsamt des Pflanzmaterials

gespendet hat. Die Stiftung Zukunftsfonds Asse unterstützt durch eine wirkungsorientierte Projektförderung die strukturelle Entwicklung des Landkreises Wolfenbüttel.

Der Pflanzenarzt René Wadas, bekannt aus seiner Fernsehshow im MDR und durch seine Fachbücher, gab interessante Einblicke in die ursprüngliche Verwendung des Amberbaumes und zeigte spannende Lösungen für Probleme im heimischen Garten durch den Einsatz von natürlichen Mitteln auf. Zusätzlich unterhielt Poetry-Slammer Tobias Kunze aus Hannover die Anwesenden mit einem Poetry Slam zum Thema LEADER – Gemeinschaft und einem improvisierten Po-

etry Slam mit Schlagworten aus dem Publikum. Bei Kaffee und Kuchen klang der Abend gemütlich aus.

„Die gemeinsame Baumpflanzaktion ist ein gelungenes Beispiel für die Zusammenarbeit und das Zusammenwachsen in unseren ländlichen Regionen“, sagte Sven Volkers. „Dabei trägt der Amberbaum mit seiner auffälligen roten Herbstfärbung den LEADER-Gedanken in die Orte. Mithilfe eines Schildes an jedem Baum kann sich vor Ort informiert werden und auf eine Online-Übersichtskarte aller Bäume zugegriffen werden.“

Die Baumpflanzaktion soll im nächsten Jahr fortgesetzt werden. Denn schon jetzt gibt es Anmeldungen für 17 weitere LEADER-Bäume aus den Ortsgemeinschaften. Im kommenden Jahr erfolgt die Finanzierung durch LEADER-Mittel der Regionen Nördliches Harzvorland und Elm-Schunter und ermöglicht somit die Pflanzung von vielen Bäumen in allen Orten dieser Regionen. Die Regionalmanagements der LEADER-Regionen Elm-Schunter und Nördliches Harzvorland freuen sich über weitere Anmeldungen aus den Dorfgemeinschaften.

Timon Zeidler

*\*LEADER steht für „Liaison Entre Actions de Développement de l'Économie Rurale“, was auf Deutsch mit „Verbindung zwischen Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft“ übersetzt wird. Das EU-Programm fördert die Zusammenarbeit von lokalen Akteuren und ermöglicht die Umsetzung vielfältiger Projekte zur Stärkung ländlicher Regionen.*

# Blütenpracht im Frühjahr

CREMLINGEN Pflanzaktion des CDU Ortsverbandes



Doris Gonser, Elke Sprötge, Jörg Weber und Julia Brandes an einem Pflanzort

Am 29. April dieses Jahres veranstaltete der CDU Ortsverband Cremlingen auf dem Hof Elsner seine traditionelle und sehr beliebte Pflanzenbörse. Die dabei großzügig empfangenen Spenden sollten wiederum für die Schönheit blühender Pflanzen verwendet werden, um so Bewohnerinnen und Bewohner sowie Gäste in Cremlingen zu erfreuen. Schnell wurde auf Anregung von Elke Sprötge ein passendes Projekt gefunden. Von den Spendengeldern wurden Blumenzwiebeln von Frühblühern im Gartenbauzentrum

Lederboge gekauft, das selbst zusätzliche Zwiebeln dankenswerterweise spendete. Mitglieder des CDU Ortsverbandes Cremlingen pflanzten sie an zwei regenarmen Tagen im November in verschiedenen Grünstreifen an Cremlingens Straßen. So konnte ein kleiner Beitrag zu buntem Blumenschmuck im Frühjahr geleistet werden.

Volker Brandt

# Winterliche Atmosphäre lockte viele Besucher

GARDESSEN 39. Weihnachtsmarkt



Der Weihnachtsmarkt in Gardessen, am 1. Advent war ein voller Erfolg. Bei herrlichem, winterlichem kühlem Wetter waren viele Besucher auf dem Dorfplatz unterwegs.

Die zahlreichen Stände boten ein vielfältiges Angebot an weihnachtlichen Leckereien, Geschenken und Kunsthandwerk an.

Bei Einsetzen der Dunkelheit kam der Weihnachtsmann mit seiner Pferdekutsche, in Begleitung seiner Engel, auf den Dorfplatz gefahren. Sofort wurde er von allen Kindern belagert. Anfangs ängstlich, und dann doch mutig, setzten sie sich auf seinen Schoß und sagten Gedichte auf. Als Geschenk hatte der Weihnachtsmann für die Kinder ein Tütchen mit Leckereien dabei.

Die Marktgruppe Gardessen dankt sich ganz herzlich, bei allen Standbetreibern, Helfern und Sponsoren, die zum Gelingen des Weihnachtsmarktes beigetragen haben.

Ein Dank geht auch an die „Freiwillige Feuerwehr Gardessen“, die für die Sicherheit sorgten.

Petra Richter

# Vorfreude auf Kostümball und Büttenfrühstück

SCHANDELAH Karneval 2024

Die Karnevalsvorbereitungen laufen auf Hochtouren. Nachdem der Karneval 2023 in Schandelah mit ausverkauftem Saal und ausverkauften Getränken als rekordbrechend bezeichnet werden kann, ist die Vorfreude auf ein ausgelassenes, närrisches Wochenende im Jahr 2024 riesig. Der Sessionsauftakt am 11.11. mit Karnevalsumzug durch den Ort und Biwak-Party im Sportheim war bereits ein voller Erfolg. Das diesjährige Prinzenpaar Prinzessin Louisa Denecke und Prinz Robert Falkenberg sowie der Auftritt der kleinen und großen Tanzgarde sorgten für allerbeste Karnevalsstimmung im November.

Nun plant die Junge Gesellschaft Schandelah (JGS) erwartungsvoll den Kartenvorverkauf, der am 7. Januar ebenfalls im örtlichen Sportheim (Kleiberg 14) ausgerichtet wird. Für viele Begeisterte des Schandelaher Karnevals ist dieser Tag ein ganz besonderer: Jedes Jahr stellen sich Nörinnen und Narren die ganze Nacht lang an, um am Vormittag die besten Plätze ergattern zu können. Auch wenn selbstverständlich allen Interessenten ermöglicht wird, Karten zu erwerben, öffnet die Gaststätte bereits am 6. Januar um 19 Uhr ihre Türen und sorgt durchgängig für das leibliche Wohl passionierter Warten. Am Sonntagmorgen wird zudem ein Frühstücksbuffet angeboten. Nach der Nummernausgabe um 11:11 Uhr startet um 12:11 Uhr der Verkauf, bei dem Karten für Kostümball (14 Euro) und Büttenfrühstück (28 Euro) erworben werden können.

Am 27. und 28. Januar ist es dann endlich so weit. Zuerst können am Nachmittag des 27. Januars ab 14:11 Uhr in der Turnhalle der Sandbachschule Schandelah die kleinen Nörinnen und Narren einen Kinderkarneval unter dem Motto „Safari“ feiern. Krönender Abschluss des Samstags stellt um 20:11 Uhr der Kostümball für die Erwachsenen mit einheizender Musik und begeisternden Showacts dar. Beispielsweise feiern dort die große Tanzgarde, Heart of Dance und das Männerballett Premiere ihrer neuen Programme. Etwas gemütlicher aber genauso stimmungsvoll geht es am 28. Januar pünktlich um 11:11 Uhr mit dem traditionellen Büttenfrühstück weiter. Bei einem leckeren Frühstück und Freigetränken werden die Gäste mit einem abwechslungsreichen Programm einmalig unterhalten.

Rebecca Naase



Bauklempnerei  
Naturschieferarbeiten  
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

**Dachdeckerei**  
**Nicolas Rohrbeck**

38154 Königslutter - Bahnhofstraße 7  
Tel. 0 53 53 / 5 87 31 11 Mobil 0175 / 44 86 020  
info@dachdeckerei-rohrbeck.de  
www.dachdeckerei-rohrbeck.de

Ihr Malereibetrieb

A. Horenburger

38162 Cremlingen

0171 5209741

horenburgera@aol.com





team energie Helmstedt

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

Wir machen's möglich!



- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

team energie GmbH & Co. KG

www.team.de



## Grüße an den Jubilar

WEDDEL Schützen gratulieren Wolfgang Lippel



Foto: Verein

v.l.: Vorsitzender Rene Langenkämper, stellvertretender Vorsitzender Detlef Walther, Ehrenrat Dieter Schwarzenberg und Jubilar Wolfgang Lippel.

Anlässlich des 88. Geburtstag vom Gründungsmitglied des Schützen-Sport-Verein Weddel e.V. von 1965 Wolfgang Lippel besuchte ihn der Vorstand des Vereins zuhause in einer betreuten Einrichtung in Wolfenbüttel und überbrachte die Grüße aller Mitglieder.

Hans-Jürgen Kassel

## Neujahrswünsche

Der Vorstand vom Schützenverein Schandelah wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern, den Mitgliedern und Ehrenmitgliedern, den Trainern sowie allen Gästen einen guten Start ins Jahr 2024. Bleibt alle gesund.

Detlef Schumann

## Torsten Hinrichs-Pokal

WEDDEL Wettbewerb der Kleinkaliberabteilung



Foto: Verein

v.l. Ilona Walther, Werner Noack, Gewinner Rene Langenkämper, Katrin Langenkämper, Andreas Haugwitz und Detlef Walther.

Der Schützen-Sport-Verein Weddel e.V. von 1965 hatte am Mittwoch, den 22. November auf den Kleinkaliberschießstand des befreundeten Schützenvereins SV Gliesmarode seine Mitglieder der Kleinkaliberabteilung zum Schießen auf den vom Ehrenmitglied Torsten Hinrichs gestifteten Wander-Pokal eingeladen.

Gewinner in diesem Jahr wurde der Vorsitzende Rene Langenkämper, den Schlusslicht-Pokal gewann Geschäftsführer Werner Noack. Bei Freibier vom Gewinner und bei Grill-Esswaren fand ein harmonisches Schießen sein Ende.

Hans-Jürgen Kassel

## Trauer um Friedrich „Fiete“ Brandes

SCHULENRODE

Der Schützenverein nimmt Abschied

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Vorstandsmitglied Friedrich Brandes, bekannt als Fiete. Er verstarb am 28. November 2023.

Seit Februar 1972 war der Verstorbene Mitglied unseres Vereins und gehörte seit 2006 unserem Vorstand an. Er war zunächst stellvertretender Vorsitzender, ehe er in der Zeit von 2014 bis 2018 die Funktion des 1. Vorsitzenden ausübte. Zuletzt hatte er den Posten des Waffenwartes inne.

Des Weiteren betreute er über 15

Jahre das Schützen- und Sportheim in Schulenrode.

Er stand uns immer mit Rat und Tat zur Seite und hinterlässt eine große Lücke. Wir werden ihn sehr vermissen. Für seine Arbeit sind wir ihm zu großem Dank verpflichtet.

Wir trauern mit Margot und seinen Angehörigen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Ein letztes „Gut Schuss“

Der Vorstand und die Mitglieder des Schützenvereins Schulenrode e.V. von 1924

## Neues Outfit sitzt wie angegossen

SCHANDELAH/GARDESSEN Trainingsanzüge und Trikots für die D-Jugend



D-Jugend, bestehend aus insgesamt 13 Jungs und sechs Mädchen, zudem die Sponsorin Katja Häusler, Trainer Helk Friebel und Trainer Jasper Stoob (Bildmitte hinten) sowie Uwe Keddig (Spartenleiter Jugendfußball im MTV). Es fehlt der Torwarttrainer Sebastian Elis.

Was für ein Tag. Eine komplett neue Ausstattung wartete auf die D-Jugend (Jahrgänge 2011 und 2012) des MTV Schandelah-Gardessen, die Trainingsanzüge und Trikots sitzen wie angegossen. Die Kinder und der Verein bedanken sich herzlich bei der Sponsorin Katja Häusler von der Kleintierpraxis in Cremlingen sowie beim Ortsrat Schandelah für dessen Beteiligung. «Die Unterstützung für die Mannschaft ist eine tolle Sache und wir sind sehr dankbar dafür. So sind wir auch nach außen sichtbar eine Einheit», so Trainer Jasper Stoob.

Im Anschluss daran ging es zur gemeinsamen Weihnachtsfeier auf der Kartbahn in Celle. Neben Fußball bieten wir den Kids auch immer wieder weitere Aktivitäten, unter anderem auch das Pfingstzeltlager in Lenste an der Ostsee im nächsten Jahr.

Wir freuen uns über weitere Interessierte an unserer Mannschaft, die sich gerne bei Jasper Stoob unter j.stoob@yahoo.de oder 0178 8371063 melden können.

Jasper Stoob

## Gute Platzierungen für MTV-Cheerleader-Teams

SCHANDELAH/GARDESSEN Erfolg bei den Germancheermasters 2023



Die Cheerleader Teams des MTV Schandelah-Gardessen e.V. hatten Anfang Dezember ein erfolgreiches Wochenende bei den Germancheermasters 2023 in Lemgo hinter sich.

Die Dragons Unity, die mit zehn Mädchen antraten, sicherten sich bei den Germancheermasters in der Phoenix Contact Arena in Lemgo in der Kategorie Junior Allgirl Cheer Level 3 den achten Platz. Die Tiny Dragons (zwölf Mädchen) erreichten in ihrer Kategorie Peeewe Cheer Level 1 einen achten Platz bei 16 Teilnehmern.

Leider mussten die Tinys vor Ort ihre Routine noch kurzfristig umstel-

len, da ein Mädchen krankheitsbedingt ausfiel. Auch die Unitys hatten zuvor Schwierigkeiten. Zwei Mädchen waren etwa zwei Monate verletzt, so dass das Team erst im November mit fünf Trainingseinheiten ihr Programm fertig gestellt hatte.

Ab 2024 starten die Teams wieder mit neuen Choreographien und können neue Mädchen aufnehmen. Alle weiteren Infos zum Probetraining erhaltet ihr beim Headcoach Jeanette Bendzko unter der E-Mail Adresse 1907jeanette@gmail.com.

Jeanette Bendzko

## Zuschuss für zwei neue Sportangebote

CREMLINGEN Schützenverein erhält Spende



Übergabe des Schecks der braunschweigischen Sparkassenstiftung an die Cremlinger Schützen: Sascha Flyholm (Leiter Filiale Cremlingen), Vorsitzender Rüdiger Hagemann, Ortsbürgermeister Jens Drake und Initiator Henry Drake

Der Schützenverein Cremlingen hat für zwei neue Sparten einen Zuschuss von 500 Euro der Braunschweigischen Sparkassenstiftung erhalten. Der Schützenverein hatte sich Gedanken gemacht, wie man neue Mitglieder gewinnen kann. Dartsport liegt in den letzten Jahren voll im Trend. Also lag

es auf der Hand, eine Dartabteilung zu gründen. Auch der Blasrohrsport hat sich in den letzten Jahren als neue Sportart entwickelt, wird aber noch selten angeboten" so Henry Drake.

Also informierte Drake sich über die Kosten und stellte bei der Sparkassenstiftung einen Antrag auf einen Spendenbeitrag. Es wurden recht schnell 500 Euro zugesagt. Davon wurden dann zwei Dartscheiben inklusive Zubehör erworben sowie eine Erstaussstattung mit sechs Blasrohren. Damit ist Cremlingen einer der ersten Vereine im Raum Braunschweig, der den Blasrohrsport anbieten wird.

Gestartet ist die Dartabteilung dann Mitte Oktober. „Es sind immer rund

zwölf Leute dabei und wir haben schon sechs Neueintritte" freut sich der 1. Vorsitzende Rüdiger Hagemann.

Einen Initial- und Probiertag für den Blasrohrsport wird es dann im Januar geben. „Es macht einen Heiden Spaß mit den Blasrohren zu schießen" so Ortsbürgermeister Jens Drake, der der Scheckübergabe beiwohnte. Der Schützenverein hofft, dass mit diesen beiden neuen Sportarten im Verein noch weitere Mitglieder gewonnen werden können.

Jens Drake

## Vital bleiben durch Yoga und Qigong

WEDDEL Neue Kursangebote beim VfR

Im Januar beginnen gleich zwei neue Kursangebote beim VfR Weddel.

Ab dem 4. Januar startet Yoga und findet dann jeweils donnerstags in der Zeit von 18:15 bis 19:45 Uhr für zwölf Termine in der Gymnastikhalle, Ahornallee 9, Weddel statt. Die Teilnahmegebühr für den Kurs, der von den Krankenkassen gefördert wird, beträgt 108 Euro für Vereinsmitglieder des VfR Weddel und 144 Euro für Nicht-Mitglieder. Das Kursangebot richtet sich an Yoga-Anfänger und Yoga-Erfahrene. Bei Yoga geht es in erster

Linie darum, verschiedene Achtsamkeitsübungen (Atem und Geist) mit körperlicher Praxis (asanas) zu kombinieren, um in Einklang mit sich selbst zu kommen und Entspannung zu finden. Stressabbau, Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems und allgemeine körperliche Vitalität können durch Yoga unterstützt werden.

Ab dem 8. Januar beginnen die neuen Qigong-Kurse. An jeweils zehn Terminen montags von 9:30 bis 10:30 Uhr und an einem zweiten Termin von 10:45 bis 11:45 Uhr finden die Kur-

se durch einen qualifizierten Qigong-Lehrer ebenfalls in der Gymnastikhalle des VfR Weddel statt. Für dieses Kursangebot wird eine Kursgebühr von 40 Euro für Mitglieder erhoben. Auch Nichtmitglieder können für eine Kursgebühr von 60 Euro an diesem Angebot teilnehmen.

Qi Gong ist ein bedeutender Zweig der traditionellen chinesischen Medizin (TCM). Die verschiedenen Techniken „Übungen in Ruhe“ und „Übungen in Bewegung“ unterstreichen die wichtigsten Aspekte wie die korrekte

Körperhaltung, die Technik des Atems und die meditative Konzentration. Angestrebt wird der Zustand vollkommener Gesundheit, in der Körper, Geist und Seele im Einklang sind.

Eine Anmeldung für beide Kursangebote ist in der Geschäftsstelle des VfR Weddel unter Telefon: 05306 5518 oder per E-Mail unter info@vfr-weddel.de notwendig. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.vfr-weddel.de

Martin Kugel



# So kommt die Gemeindezeitung weiter per Deutscher Post zu Ihnen

Mittlerweile weiß es jeder: Die Gemeindezeitungen „Rundschau“, der „Lehrscher Bote“ oder der „Stadtbüttel Königslutter“ kommen ab Februar nicht mehr mit der Deutschen Post in die Haushalte. Weil die Post ihre Sendung „Einkauf aktuell“ ersatzlos gestrichen hat. Stattdessen kommt Ihre Lokalzeitung jetzt auf folgenden Wegen: zur kostenlosen Mitnahme an ausgesuchten Stellen in Ihrer Nähe (siehe vordere Seiten), per kostenloser Zustellung als PDF, zum kostenlosen Download, kostenlos über zuverlässige Verteiler oder kostenpflichtig als Pressepost der Deutschen Post.

Verleger Thomas Schnelle dazu: „Eine kostenlose Verteilung ist heute kaum noch realisierbar. Es gibt zwar private Verteilorganisationen, doch deren Verteilqualität ist unterirdisch und ihr Geld nicht wert.“

Für 22 Euro pro Jahr können Sie Ihre aktuelle Gemeindezeitungs-Ausgabe ins Haus geschickt bekommen. „Ein Service für wenig Geld“, so Schnelle weiter. Er ist aber auch überzeugt davon, dass das den Leser:innen eine kostenlose Ge-

meindezeitung wert ist. Wer weiter kostenlos seine Zeitung bekommen möchte, der habe ja ausreichend andere Möglichkeiten dazu.

## Mit der Post

Und so können Sie Ihre Ausgabe per Post bestellen: Coupon rechts ausfüllen, ausschneiden und uns senden:

Ideaal Werbeagentur & Verlag GmbH, Juliusstraße 11, 38118 Braunschweig.

Oder per Mail an rundschau@news. Coupons ohne Unterschrift können leider aus Datenschutzgründen nicht bearbeitet werden.

## PDF mit E-Mail

Wünschen Sie eine Zustellung als PDF per E-Mail? Einfach eine E-Mail mit Ihren Daten an rundschau@news senden.

## Zum Mitnehmen

An zentralen Stellen (siehe vordere Seiten) liegt Ihre Gemeindezeitung aus.

Sie haben eine Frage? Dann rufen Sie uns an: 0531 2200123, Sandra Kilian.

Vorname Nachname

Straße Hausnummer

PLZ Ort

Telefon (Vorwahl/Nummer)

E-Mailadresse

Ausgabe (Bitte gewünschte Ausgabe ankreuzen):

☐ Cremlingen

☐ Lehre

☐ Sickte

☐ Königslutter

☐ Wendeburg

☐ Vechede

☐ BS 321

Bankverbindung

Kontoinhaber

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Bestellung, die Speicherung meiner Daten und erteile die Erlaubnis zur Abbuchung der Kosten.

Datum

Unterschrift

HEIMSPIEL

MHP RIESEN LUDWIGSBURG

SA, 23.12. • 18:30 UHR

BG GÖTTINGEN

SA, 30.12. • 18:30 UHR

VOLKSWAGEN HALLE





BASKETBALL-LOEWEN.DE/TICKETS

instagram.com/basketballloewen | Tickethotline: 0531-7017288

Powered by



LesBAR

Januar-Cocktail  
interessanter Bücher

Serviert von Dieter R. Doden

Liebe Leserinnen und Leser, das Weihnachtsfest liegt schon wieder hinter uns. Ich hoffe, Sie konnten die Zeit genießen und hatten ein paar nette Stunden mit der Familie, mit guten Freunden oder eventuell auch allein mit einem Buch, das Sie in eine andere Welt entführte. Möge das neue Jahr uns allen Frieden bringen und Mußestunden, um mit gutem Lesestoff der realen Welt zu entfliehen. Wie auch immer, ich wünsche Ihnen ein gesundes, erfreuliches 2024.

Ans Herz legen möchte ich Ihnen heute einen Krimi, der in den Bestseller-Listen ganz weit nach oben klettert. Es dreht sich um den nunmehr schon dreizehnten Taunus-Krimi, den Nele Neuhaus geschrieben hat. Und alle waren überaus erfolgreich. So verwundert es eigentlich nicht, dass die Autorin vom Polizeipräsidenten Westhessens zur Kriminalhauptkommissarin ehrenhalber ernannt wurde. Sie müssen die ersten zehn Bände dieser Serie nicht gelesen haben, um von „Monster“ gefesselt zu werden. Aber ich warne Sie, Ihre Bodenstein-Kirchhoff-Krimis – so heißt die Serie – machen süchtig. Was spielt sich im Taunus ab? Die 16jährige Larissa wurde erdrosselt. Ein abgelehnter afghanischer Asylbewerber wird als Täter verdächtigt, wird verurteilt und



Dodens  
Buchkritiken

bald darauf wieder auf freien Fuß gesetzt. Wenig später wird ein Mann von einem Auto erfasst und getötet. Der Tote hat bei einem illegalen Autorennen eine Schwangere umgefahren. Nach und nach reihet sich ein Todes- und Vermisstenfall an den anderen. Parallelen zum Mordfall Larissa machen die Ermittler stutzig. Und ohne eine Ahnung zu haben, steuern sie einer Katastrophe entgegen. Da entwickelt sich eine Handlung, die recht spannend daher kommt. Leider wird die aufmerksame Leserschaft den einen oder anderen Denkfehler der Autorin aufdecken. Was eigentlich schade ist. Und der Erfolgsautorin einen Stern kostet. Aber immerhin noch vier Sterne von fünf möglichen. Dem Suchtfaktor von „Monster“ tut das keinen Abbruch.



★★★★★  
Titel: Monster  
Autor: Nele Neuhaus  
Genre: Taunuskrimi  
Verlag: Ullstein, gebundene Ausgabe  
Preis: 24,99 Euro

Bereits im Oktober erschien ein Buch, das zwar noch nicht in den Bestseller-Listen aufgetaucht ist, aber dennoch beachtenswert erscheint. Die Rede ist von „Dezember ‘41“ des preisgekrönten Bestseller-Autoren William Martin. Der Schriftsteller aus Boston ist Preisträger des renommierten New England Book Award und des Samuel Eliot Morison Award. Sein Roman „Cape Cod“ wurde mehr als eine halbe Millionen mal verkauft. Mit „Dezember ‘41“ legt er nun einen Thriller vor, der auf einer wahren Begebenheit basiert. Als die USA in den 2. Weltkrieg eintreten, plant ein deutscher Spion einen Anschlag auf den amerikanischen Präsidenten Franklin D. Roosevelt. Die Tat soll geschehen am Weihnachtsabend, wenn der Prä-



sident vor dem Weißen Haus den Weihnachtsbaum zum Leuchten bringt. Klappt das Vorhaben? Ein Höllenritt beginnt, der am Weihnachtsabend 1941 zu einem atemberaubenden Höhepunkt führt. Roosevelt bringt nicht nur den schmucken Baum zum Leuchten, er präsentiert auch einen Überraschungsgast mit Namen Winston Churchill. Ein Buch voller Historie, Spannung und mit überraschenden Gänsehautaugenblicken. Von mir daher drei Sterne.

★★★  
Titel: Dezember '41  
Autor: William Martin  
Genre: Thriller  
Verlag: Hoffmann und Campe  
Preis: gebundene Ausgabe 24 Euro

Kommen wir wieder zu einem Klassiker der Weltliteratur. Aus gegebenem Anlass sozusagen. Ich möchte Ihnen den Roman „Reise um den Mond“ empfehlen. Geschrieben von Jules Verne, der zwischen 1828 und 1905 lebte und mit Werken wie „Die Reise zum Mittelpunkt der Erde“ oder „Reise um die Erde in 80 Tagen“ berühmt wurde. Jetzt, wo eine erneute Reise zum Mond geplant wird, ist die „Reise um den Mond“ von besonderem Interesse. Verne schildert ausführlich die bis dato bekannten Fakten zur Entstehung des Mondes und seiner Topogra-



phie, zur Benennung der Mondeere und -gebirge und er berichtet über die Geschichte der astronomischen Mondbeobachtung. In seinem Roman versuchen die Akteure, mittels Kanone auf die Mondoberfläche zu gelangen. Eine Landung, soviel sei verraten, ist nicht gelungen. Trotzdem ein schönes märchenhaftes Buch, das zum Schmuzzeln anregt. Vier Sterne von mir.

★★★★★  
Titel: Reise um den Mond  
Autor: Jules Verne  
Genre: Science Fiction  
Verlag: diverse  
Preis: diverse

Das war unsere LesBAR für heute schon wieder. Vielleicht konnte ich Ihnen eine Anregung für Lesestoff im Januar geben. Es würde mich freuen.

Bitte behalten Sie in jedem Fall Appetit auf den Cocktail interessanter Bücher im nächsten Monat.

Herzlichst Ihr  
Dieter R. Doden



Jetzt geht's ab in den Knast

ASCHERSLEBEN Kriminalpanoptikum



Fotos: © Aschersleber Kulturanstalt



Von Dieter R. Doden

Ob Sie eine blütenweiße Weste tragen oder eventuell doch die eine oder andere Leiche im Keller haben, ist uns – ehrlich gesagt – völlig egal. Beschlossene Sache hingegen ist, dass wir Sie in den Knast schicken. Vorbei sind die Zeiten, in denen wir Sie an dieser Stelle nach wer-weiß-wohin eingeladen haben, um diese Burg oder jenen Wanderweg frisch, fromm, fröhlich, frei zu erkunden. Jetzt weht mal ein anderer Wind. Zumal das Wetter in diesen Zeiten ja nun wirklich nicht dazu angetan ist, in Feld, Wald und Flur zu verweilen. Da ist es im Gefängnis doch wahrhaftig gemütlicher.

Also los, nehmen Sie all Ihren Mut zusammen und fahren Sie mit der ganzen Familie nach Aschersleben. Ja, nehmen sie alle mit, die Ihnen ans Herz gewachsen sind. Frei nach dem Motto: Geteilte Freud ist doppelte Freud! In diesem schönen Städtchen in Sachsen-Anhalt gibt es nämlich etwas ganz Besonderes zu besichtigen: ein richtiges Gefängnis.

Vergessen Sie den ganzen Quatsch, den Sie im Fernsehen aufgetischt bekommen. Hier im Kriminalpanoptikum erleben Sie diverse schaurige Gaunergeschichten hautnah und am historischen Ort. Alle Requisiten sind echt: Tatwaffen, Folterinstrumente, Uniformen, Helme, Masken, jede Menge kriminalistische Untersuchungsmittel und alles, was zu einer richtigen Gefängnisausstattung gehört. Raritäten, Kuriositäten und allerlei exotische Exponate rund um tatsächliche Kriminalfälle vermitteln Ihnen ein lebendiges Bild über die raffinierten Methoden der Kripo-Leute, und zeigen Ihnen auch, wie clever die Ganoven zu Werke gingen. Selbstverständlich lernen Sie auch eine echte Gefängniszelle von innen kennen. Dass aufgrund dieser Tatsache jeder zehnte Besucher dort länger als eine Woche bei Wasser und Brot einsitzen muss, ist allerdings ein Gerücht. Hat man uns jedenfalls fest zugesagt.

Fakt jedoch ist, dass es nunmehr über 100 Jahre her ist, dass ein Knecht wegen Diebstahls tatsächlich hier län-

gere Zeit in einer Zelle lebte. Der erste Kriminelle, dessen Missetaten vom Gerichtsschreiber festgehalten wurden. Noch bis 1982 kamen hier die Buhmänner in sichere Verwahrung. Dann stand der rote Klinkerbau fast 20 Jahre leer. Erst im Jahre 2003 hat die Stadt Aschersleben das Gebäude aufwendig restauriert. Heute beherbergt das schmucke Haus an der alten Stadtmauer das Stadtarchiv und das sehenswerte Kriminalpanoptikum.

Ebendort gibt es übrigens auch eine anschauliche Sammlung an historischen Räuber- und Gendarm-Handpuppen zu bewundern. Woran Sie sehen können, dass es hier heutzutage doch nicht mehr ganz so ernst zugeht, wie damals, als es im Städtchen Aschersleben noch richtige Bösewichte gab. Die Zeiten sind natürlich längst vorbei. Heute freuen sich die Leute aus Aschersleben auf Ihren Besuch. Warum sollten Sie also nicht mal in den Knast gehen? Es spricht wirklich nichts dagegen. Viel Vergnügen.

**Kriminalpanoptikum Aschersleben**  
  
An der Darre 11  
06449 Aschersleben  
  
**Telefon:** 03473 2265942  
**Internet:** [www.aschersleben-tourismus.de/Kunst-Kultur/Kriminalpanoptikum](http://www.aschersleben-tourismus.de/Kunst-Kultur/Kriminalpanoptikum)  
  
**Mail:** [kriminalpanoptikum@aschersleber-kulturanstalt.de](mailto:kriminalpanoptikum@aschersleber-kulturanstalt.de)  
  
**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Donnerstag 14 bis 17 Uhr  
Samstag und Sonntag 12 bis 17 Uhr  
  
**Eintritt:**  
Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren 1 Euro  
  
Kostenpflichtige Parkplätze direkt vor dem Panoptikum.

Das Kriminalpanoptikum ist kein klassisches Museum und daher leider nicht barrierefrei.



Steinalte Höhlengeheimnisse entdecken

Bad Grund HöhlenErlebnisZentrum Iberger Tropfsteinhöhle

Einer der spannendsten Harzer Naturschätze, die Iberger Tropfsteinhöhle, liegt an der Harzhochstraße oberhalb der Bergstadt Bad Grund. Sie ist Teil des HöhlenErlebnisZentrums, wie auch das archäologische Museum, das einer bronzezeitlichen Kulthöhle im Harzer Vorland gewidmet ist. Die eng mit der Sagenwelt des Harzes verbundene Tropfsteinhöhle findet sich verborgen im Kalkgestein des Ibergers und zeigt jahrhunderttausende alte Sinterkaskaden, mächtige Bodentropfsteine und bizarre Deckenkolke – Höhlenfeeling inklusive.

**Laternenreise im Iberg, 9. und 10. Februar 2024, 17 Uhr**  
Aus Anlass des Harzer Kulturwinters lässt sich diese Höhlenwelt im Rahmen einer Laternenreise entdecken, eine stimmungsvolle Führung



Sie nehmen die Gäste mit auf eine Laternenreise – Harzer Bergmann und Grundner Kiepenfrau Fotorechte: HEZ, Foto B. Moritz

für Erwachsene und Familien mit Kindern (ab 5 Jahren). Die Laternen voran, geht es nach kurzer Wegstrecke mit Harzer Bergmann und Bad Grundner Kiepenfrau in die Untertage des Ibergers.

Hier wandelt die Gruppe auf den

Spuren von Zwergenkönig Hübüch und der Sage von den silbernen Tannenapfeln. An diesem Abend tauchen die Laternen die Höhle in eine ganz besondere Atmosphäre, auch den Brückmannsaal, wo die Laternenreise mit einer kleinen Stärkung ausklingt.

Veranstaltungsdauer 1,5 Stunden, vorher ist ein Besuch des archäologischen Museums möglich. Die Laternen stellt das HEZ. Kosten: Erwachsene 12,50 €, Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre 8,00 €. Anschließend buchbar mit Anmeldung bis 2 Tage vor Veranstaltungsbeginn unter [info@hoehlen-erlebniszentrum.de](mailto:info@hoehlen-erlebniszentrum.de). Weitere Infos Telefon: 05327-829 391.

**HöhlenErlebnisZentrum Iberger Tropfsteinhöhle**  
  
An der Tropfsteinhöhle 1  
37539 Bad Grund (Harz)  
  
[www.hoehlen-erlebnis-zentrum.de](http://www.hoehlen-erlebnis-zentrum.de)





VERANSTALTUNGSKALENDER JANUAR

30. DEZEMBER

**THEATER**  
16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

2. JANUAR

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

3. JANUAR

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

4. JANUAR

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

5. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Salome**  
Musikdrama von Richard Strauss

**THEATER**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

6. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Der Barbier von Sevilla**  
Musiktheater

**THEATER**

16 + 19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

7. JANUAR

**MUSIK**  
18 Uhr, Großes Haus, Theater WOB  
**Just for Fun**  
Festliches Neujahrskonzert

**THEATER**

17 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Das doppelte Lottchen**  
Familienstück zur Weihnachtszeit

**COMEDY**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Jörg Knör: Das war's mit Stars! 2023**  
Der Kult-Jahres-Rückblick mit Jörg Knör

8. JANUAR

**MUSIK**  
20 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**5. Sinfoniekonzert**  
Staatsorchester

**THEATER**

20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle  
**Frau Bachmanns kleine Freuden**  
Komödie

9. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Lessingtheater WF  
**Idumea Quartett**  
Appalachische Melodie

**THEATER**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

10. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Salome**  
Musikdrama von Richard Strauss

**THEATER**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

19:30 Uhr, Lessingtheater WF

**Aus dem Nichts**

Politthriller

**LESUNG**

19:30 Uhr, Brunsviga BS

**Joe Bausch**

Psychopathen und Sadisten

12. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Lessingtheater WF  
**Robert Kreis**  
Unkraut vergeht nicht

20 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Spaceship Earth**

Musikalische Reise zur Geschichte der

Erforschung des Weltraums

**THEATER**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

**KABARETT**

20 Uhr, Brunsviga BS

**Nessi Tausendschön**

Die wunderbare Welt der Nessi

Tausendschön

13. JANUAR

**MUSIK**  
19 Uhr, Brunnentheater HE  
**Neujahrskonzert**  
Braunschweiger Staatsorchester

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB

**Ulrich Tukur & Die Rhythmus Boys:**

Es leuchten die Sterne

**THEATER**

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Drei Frauen im Schnee**  
Komödie von Angela Burmeister

18 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Das doppelte Lottchen**

Familienstück zur Weihnachtszeit

**COMEDY**

20 Uhr, Brunsviga BS  
**GTD Comedy Slam**  
Der größte Comedy-Wettbewerb

Deutschlands

SHOW

19:30 Uhr, Lessingtheater WF  
**Ein rätselhafter Schimmer**  
Die wilden Zwanziger

14. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Der Barbier von Sevilla**  
Musiktheater

**THEATER**

15 Uhr, Großes Haus, Theater WOB  
**Was ihr wollt**  
Komödie von William Shakespeare

SHOW

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB  
**Hollywood Dance Night**  
Ultimativ-spektakuläre Tanzshow

17. JANUAR

**THEATER**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB  
**Der Richter und sein Henker**  
Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt

18. JANUAR

SHOW

20 Uhr, Brunsviga BS

**Christopher Köhler**

Rock'n Magic LIVE

19. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Der Barbier von Sevilla**  
Musiktheater

**THEATER**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Die lieben Eltern**  
Komödie von Armelle + Emmanuel Patron

**COMEDY**

20 Uhr, Brunsviga BS

**Rüdiger Hoffmann**

Mal ehrlich

20. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Salome**  
Musikdrama von Richard Strauss

20 Uhr, Forum PE

**Strange Mode**

Depeche Mode Tribute

**THEATER**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**State oft he Union**  
Schauspiel

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Die lieben Eltern**

Komödie von Armelle + Emmanuel Patron

21. NOVEMBER

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Die lieben Eltern**  
Komödie von Armelle + Emmanuel Patron

24. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Der Barbier von Sevilla**  
Musiktheater

**THEATER**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB  
**Achtsam Morden**  
Krimikomödie nach dem Bestsellerroman

25. JANUAR

**MUSIK**  
20 Uhr, Brunsviga BS  
**Götz Widmann**  
30 Jahre Joint Venture

**THEATER**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**State oft he Union**  
Schauspiel

26. JANUAR

**MUSIK**  
16 Uhr, Brunnentheater HE  
**Die Schöne und das Biest**  
Das Musical

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Salome**

Musikdrama von Richard Strauss

**KABARETT**

20 Uhr, Forum PE

**Jakob Friedrich – I schaff mehr für du!**

Schwäbisches Industrie-Kabarett

27. JANUAR

**THEATER**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**State oft he Union**  
Schauspiel

28. JANUAR

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Der Barbier von Sevilla**  
Musiktheater

**THEATER**

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Die lieben Eltern**  
Komödie von Armelle + Emmanuel Patron

**COMEDY**

19 Uhr, Brunsviga BS

**Ingo Oschmann**

Scherztherapie

30. JANUAR

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Die lieben Eltern**  
Komödie von Armelle + Emmanuel Patron

31. JANUAR

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Die lieben Eltern**  
Komödie von Armelle + Emmanuel Patron

SPIELBAR

Wer knackt den Code?

„KRYPTX“

Von Kerstin Mündörfer

Wer gern knobelt und das auch gern mit mehreren macht, für den ist „Kryptx“ genau das richtige Spiel. Es kann überall mit hingenommen werden, weil es handlich und praktisch verpackt ist. Und die Spielidee ist einfach. Jeder Spieler bekommt Codekarten, die kein anderer sehen sollte. Runde um Runde müssen die Spieler Informationen über ihre Code-Karten preisgeben. Dabei sollte man sich geschickt anstellen und die Mitspieler lange an der Nase herumführen. Wenn man sich eine Strategie ausdenkt, wie man die Informationen am besten sammelt, dann kommt man schnell zum Ziel. Denn wer als erster die Codes der anderen errät, gewinnt das Spiel.

„Kryptx“ ist ein spannendes Spiel, das sich lohnt, auszuprobieren. Die Spielidee ist simpel und ausgefallen. Es ist sehr kurzweilig und für jung und alt bestens geeignet. Mich hat „Kryptx“ fasziniert, weil es ein einfaches Knobelspiel ist. Allerdings benötigt man zum Notieren der Informationen mehr Platz als auf dem Zettel vorhanden sind. Mein Tipp: kleinschreiben! Daher hat „Kryptx“ vier Sterne verdient.



Kerstins  
Spiele-  
kritiken



KRYPTX

UNSERE Wertung

★★★★☆

Verlag: moses  
Art: Kartenspiel  
Mitspieler: 2 bis 4  
Dauer: 30 Minuten  
Alter: ab 10 Jahren  
Preis: 12,95 Euro

Der Klassiker zu zweit

„QWIXX - DAS DUELL“

Von Kerstin Mündörfer

Wer kennt ihn nicht, den Klassiker „Qwixx“ als Roll'n'Write-Spiel in der kleinen handlichen Version? Das Spiel mit absolutem Suchtpotenzial. Nun gibt es „Qwixx“ als Duell-Variante, also nur zu zweit spielbar. Es ist ein Brettspiel in einer größeren Verpackung, 21 x 21 cm. Der Clou ist, dass der Deckel mit einer Schaumlage ausgelegt ist, so dass diese gleich als Würfelunterlage genutzt werden kann. Das ist richtig schlau und verdammt leise.

„Qwixx - Das Duell“ hat einfache Spielregeln, die sich an die Grundregeln des Originals halten. So wird wieder gewürfelt und aus den Kombinationen von Würfelpaaren eine Augenzahl auf dem Spielbrett mit einem Plättchen gelegt. Als Besonderheit gilt, dass einzelne Plättchen auch geschlagen werden können. Das macht das Duell besonders spannend und spaßig. Nur Türme dürfen nicht geschlagen werden. Das Spiel endet, sobald vier Fehlwürfe gemacht oder zwei Reihen geschlossen wurden. Wer am meisten Punkte erzielt, hat gewonnen. Generell finde ich Spiele, die auf



QWIXX - DAS DUELL

UNSERE Wertung

★★★★★

Verlag: NSV-Verlag  
Art: Würfelspiel / Brettspiel  
Autor: Steffen Benndorf  
Mitspieler: 2  
Dauer: 15 Minuten  
Alter: ab 8 Jahren  
Preis: 16,90 Euro

WEITERE  
KRITIKEN  
UNTER:



RUNDSCHAU.  
NEWS



AUF  
OKER11.  
MEDIA.  
HOUSE

Explodiert er oder explodiert er nicht...??? Beteigeuze!

HONDELAGE Sternwarte

Die Presse ist in Aufregung. Beteigeuze strahlt mal heller, mal dunkler. Wird er etwa instabil? Explodiert er bald? Oder ist er schon mit einem gro-

ßen Krach auseinandergeflogen und wir sehen es noch nicht, weil das Licht vom Ereignis bei uns erst in einigen Jahren ankommt? Am Dienstag, den

9. Januar, um 19 Uhr werden wir mit etwas mehr Ruhe und Sachverstand die Messwerte ansehen, die von Beteigeuze hier auf der Erde aufgenommen wurden. Aus diesen Messwerten lassen sich erstaunliche Dinge herauslesen.

An diesem Abend werden wir Ihnen auch zeigen, was am Himmel im nächsten Monat zu beobachten ist. Bei gutem Wetter wird natürlich sowohl mit den eigenen Augen auf der

Terrasse als auch in der Kuppel mit dem Teleskop beobachtet. Kommen Sie doch einfach zu uns in die Hans-Zimmermann-Sternwarte Braunschweig in Hondelage (In den Heistern 5b). Weitere Infos zur Sternwarte unter: <https://hans-zimmermann-sternwarte.de> (Telefon 05309 9190631). Der Eintritt ist in diesem Monat frei. Für eine kleine Spende zugunsten unserer Kinder- und Jugendarbeit wären wir aber sehr dankbar.

**Nova Hüppe Aktionsmarkisen**

Aktionszeitraum 01.11.2023 – 21.03.2024  
**HERBST/WINTER 23/24**

**10%**

Jetzt bis zu 900 €\* sparen

Nova Hüppe GmbH  
markisen, nordisch, echt.

**nova hüppe**

\* gilt für Novetta Plus F in Maximalabmessung 8 m x 4 m gemäß aktueller Preisliste 12/23 | 2023

Ihr nova hüppe-partner

**SMARTSUN**

ROLLLÄDEN UND MARKISEN

Cremlingen/Destedt  
Telefon 05306 556073-0  
info@smartsun38.de  
<https://smartsun38.de>

**SCHLANGENFARM SCHLADEN**

Im Gewerbegebiet 5 • 38315 Schladen • Tel. 05335 / 1730

**Wir haben wieder für Sie geöffnet**  
Öffnungszeiten: täglich von 10 bis 18 Uhr

**Eintrittspreise**

|  |         |
|--|---------|
| Erwachsene                             | 12,50 € |
| Kinder 6 bis 15 Jahre                  | 7,50 €  |
| Familienkarte                          | 36,00 € |
| Menschen mit Behinderungen und Rentner | 10,00 € |

**Wir freuen uns auf ihren Besuch und wünschen allen ein frohes Jahr 2024!**

<https://rundschau.news>

**LANG**

Der Umwelt zuliebe! Fachfirma nach WHG

05305 - 1345

Rund um die Uhr (24h)

In 2024 gilt wie jedes Jahr – Firma LANG kümmert sich gern um Ihren Tank. In diesem Sinne: Frohes Neues!

Tankreinigung • Tankdemontage • Tankneuaufstellung • Tankinnenhüllenbau • Tankraumauskleidung • Tankinnenbeschichtung und vieles mehr!

Mineralöle Lang • Inh. Matthias Wolf e.K.  
Schöninger Straße 25 • 38173 Sickinge • Tel. +49 (0)5305 / 1345  
info@mineraloele-lang.de • [www.mineraloele-lang.de](http://www.mineraloele-lang.de)  
Seit 1958 Ihr Fachbetrieb rund um das Thema Tankanlagen.



FAMILIE  
& DAHEIMBÜRO &  
BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht



## Meyer Menü

LIEFERT LECKER

vom 08.01. – 14.01.2024 / 02. Woche

**-20%\***Neukunden  
Aktion!**Menüpreis  
9,50€**  
inkl. Lieferung  
und Dessert

\* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 28.01.2024

|             | Montag – 08.01.2024  | Dienstag – 09.01.2024  | Mittwoch – 10.01.2024   | Donnerstag – 11.01.2024   | Freitag – 12.01.2024  | Samstag – 13.01.2024  |
|-------------|--|--|---|---|---|---|
| Menü 1      | <b>1</b> <b>fettarm</b><br><b>Kräftige Kohlroulade</b><br>mit Speck-Zwiebelsauce<br>und Salzkartoffeln   | <b>1</b><br><b>Schnitzel<br/>"ungarische Art"</b><br>paniertes Schweine-<br>schnitzel mit einer<br>Paprika-Zwiebelsauce<br>und Reis                                  | <b>1</b><br><b>Kräftige<br/>Kartoffelsuppe</b><br>mit Porree und Möhren,<br>dazu Bockwürstchen<br>und 1 Brötchen  | <b>1</b><br><b>Straßburger Platte</b><br>Kasseler, Bratwürstchen<br>"Nürnberger Art" und<br>Mettwurst auf Sauerkraut<br>und Kartoffelpüree                          | <b>1</b> <b>fettarm</b><br><b>Gebratenes<br/>Fischfilet</b><br>in Senfsauce, dazu<br>Petersilienkartoffeln<br>und Salat   | <b>1</b><br><b>Pfannenfrikadelle</b><br>in herzhafter Sauce<br>mit geschmorten Zwiebeln,<br>Frühlingsgemüse und<br>Salzkartoffeln   |
| Menü 2      | <b>2</b><br><b>Hähnchenfleisch<br/>"Bombay"</b><br>in Currysauce mit<br>Ananasstückchen und<br>Langkornreis  | <b>2</b><br><b>Schweine-<br/>Geschnetzeltes<br/>"Züricher Art"</b><br>mit Champignons in Sahne,<br>dazu hausgemachte Spätzle   | <b>2</b><br><b>Hähnchenschnitzel<br/>Art "Cordon bleu"</b><br>in Sauce mit Kartoffelpüree,<br>dazu Erbsen und Möhren  | <b>2</b><br><b>Jägerschnitzel<br/>"natur"</b><br>in Champignon-Crème-<br>sauce mit Rosenkohl<br>und Zopfli-Nudeln   | <b>2</b><br><b>Hähnchen-<br/>Geschnetzeltes</b><br>mit Pilzen in Sahnesauce<br>und hausgemachten<br>Spätzle   | <b>2</b> <b>fettarm</b><br><b>Ungarisches Gulasch</b><br>mit Champignons und<br>Zopfli-Nudeln   |
| Menü 3      | <b>3</b><br><b>2 Hähnchen-<br/>brustfilets</b><br>in Champignon-Rahmsauce<br>mit getrockneten Tomaten<br>und Salbei, dazu Peter-<br>silienkartoffeln   | <b>3</b><br><b>Gedünstetes Filet<br/>vom Seehecht</b><br>mit Zitronen-Kräuterbutter<br>und Pinienkernen, dazu ein<br>Tomaten-Olivensugo und<br>Petersilienkartoffeln | <b>3</b><br><b>½ gegrillte<br/>Schweinschaxe</b><br>auf Sauerkraut mit<br>Kartoffelpüree  | <b>3</b> <b>vegetarisch</b><br><b>5 Reibekuchen</b><br>mit warmem<br>Apfelmus   | <b>3</b><br><b>Gebratene<br/>Cabanossi</b><br>mit roter Linsensauce,<br>dazu Spaghetti  |   |
| Menü 4      | <b>4</b><br><b>Frischer<br/>Grünkohleintopf</b><br>mit Rauchfleisch und<br>1 Mettwurst   | <b>4</b><br><b>2 hausgemachte<br/>Frikadellen</b><br>in feiner Sauce mit<br>Kohlrabigemüse und<br>Salzkartoffeln   | <b>4</b> <b>fettarm</b><br><b>Putenrollbraten</b><br>in feiner Sauce<br>mit Rotkohl und<br>Salzkartoffeln   | <b>4</b> <b>fettarm</b><br><b>Gekochter Tafelspitz</b><br>in Meerrettichsauce<br>mit Petersilienkartoffeln,<br>dazu Gurkenhappen                                    | <b>4</b><br><b>Hühnerfrikassee</b><br>mit Spargel<br>und Gemüsereis   |   |
| Vegetarisch | <b>5</b> <b>vegetarisch</b><br><b>2 Gemüsefrikadellen</b><br>auf Karotten-Ingwer-Sauce<br>mit Kartoffelpüree   | <b>5</b> <b>vegetarisch</b><br><b>Spaghetti in Tomaten-<br/>Gemüsesugo</b><br>mit Ziegenkäse und<br>Pinienkernen   | <b>5</b> <b>vegetarisch</b><br><b>Gefüllte<br/>Paprikaschote</b><br>mit Gemüse gefüllt,<br>dazu Tomatensauce<br>und Reis  | <b>5</b> <b>vegetarisch</b><br><b>Kräuterrührei</b><br>mit Blattspinat<br>und Kartoffelpüree  | <b>5</b> <b>vegetarisch</b><br><b>Pikanter<br/>Ungarischer Eintopf</b><br>mit Paprika, Bohnen<br>und Kartoffeln, dazu ein<br>Vollkornbrötchen                         |   |
| Kaltes Menü | <b>6</b><br><b>Großer<br/>Brathering</b><br>mit Zwiebelringen und<br>Kartoffelsalat  | <b>6</b><br><b>Wurstsalat<br/>"Schweizer Art"</b><br>mit Emmentaler-<br>und Fleischkäse bunt<br>ausgemischt, dazu<br>Butter und Brot                                 | <b>6</b> <b>vegetarisch</b><br><b>Milchreis<br/>Apfel</b><br>mit Zimt und Zucker,<br>dazu Apfelkompott  | <b>6</b><br><b>Gebratenes<br/>Schweinekotelett</b><br>mit Senf<br>und Kartoffelsalat  | <b>6</b><br><b>Chicken Crossies</b><br>mit Florida Salat und<br>Curry-Dip   |   |
| Salat       | <b>7</b> <b>vegetarisch</b><br><b>Kerniger Salat</b><br>Salat mit rote Bete, Walnüs-<br>sen, Pinienkerne, Kürbis-<br>kerne und Ziegenkäse, dazu<br>Honig-Senf-Dressing und<br>1 kleines Vollkornbrötchen | <b>7</b><br><b>Fit-Salat</b><br>bunter Salat mit<br>geräucherter Putenbrust<br>in Streifen, dazu Joghurt-<br>Dressing und 1 kleines<br>Brötchen                      | <b>7</b><br><b>Mediterraner Salat</b><br>Eisbergsalat mit Rucola,<br>Tomaten, gehobeltem Grana<br>Padano, spanischem Schin-<br>ken und Pinienkernen, dazu<br>Balsamico-Dressing und<br>1 kleines Brötchen | <b>7</b><br><b>Chicken Chips Salat</b><br>bunter Salat mit panierten<br>Hähnchenstücken, Tomaten<br>und Gurke, dazu Cocktail-<br>Dressing und 1 kleines<br>Brötchen | <b>7</b><br><b>Salat Tiroler Art</b><br>Eisberg- und Feldsalat<br>mit Käse und Cabanossi-<br>scheiben, dazu Honig-Senf-<br>Dressing und 1 kleines<br>Vollkornbrötchen |   |
|             |  |  |   |   |   | <b>Sonntag – 14.01.2024</b><br><b>1</b><br><b>Hähnchenschnitzel</b><br>in Geflügelrahmsauce<br>mit Rotkohl und<br>Kartoffelpüree<br><b>2</b><br><b>Rinder-Geschnetzeltes<br/>Art "Stroganoff"</b><br>mit Tomaten, Zwiebeln,<br>Champignons und Sahne, dazu<br>Zopfli-Nudeln |

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)

## Heizkosten sparen durch trockenes Mauerwerk mit unserer ökologischen Mauerentfeuchtung



- Zahlung erst bei  
Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima!
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose  
Angebotserstellung

**RAPIDOsec®**  
MAUERENTFEUCHTUNGArmin Senger  
Dornbeekfeld 15 • 31141 HildesheimTel. 05121 - 2841032 • [www.RAPIDOsec.info](http://www.RAPIDOsec.info)  
• [info@RAPIDOsec.info](mailto:info@RAPIDOsec.info)**10 % Neujahrsrabatt bis zum 31. Januar 2024****50%**  
des Glaspaar-  
Preises sparen\*

# Ein Glas geschenkt\*

HOYA

ZEISS

Händler

**becker + flöge**  
Mein Optiker

Unsere Geschäfte in Braunschweig: Friedrich-Wilhelm-Str. 2 | Schloss-Arkaden | Weißes Ross, Celler Str. 30

[www.becker-floege.de](http://www.becker-floege.de) • [f](#) [i](#) [i](#)

\* Beim Kauf einer kompletten Brille zahlen Sie immer nur die Fassung und ein Glas, das zweite Brillenglas mit gleichem Wert erhalten Sie im Paket dazu. Lassen Sie Ihre alte Lieblingsfassung mit neuen Gläsern bestücken, fallen lediglich Einschleifkosten von 30 Euro sowie der Preis für ein Glas an, sofern technisch sinnvoll und möglich. Gläser der Eco-Dauerlebensliste sind ausgenommen. Nicht mit anderen Angeboten sowie den Komplettpreis-Kollektionen von meineBrille und FRAMMS kombinierbar, die Fassungen können separat erworben werden. Die Glaspreise entsprechen der Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers.